



Sun StorEdge™ 5210 NAS

Manual de consulta rápida

Sun Microsystems, Inc.
www.sun.com

Nº de parte: 819-1758-10
Marzo de 2005, Revisión A

Envíe comentarios sobre este documento a: <http://www.sun.com/hwdocs/feedback>

Copyright 2005 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, California 95054, EE.UU. Reservados todos los derechos.

Sun Microsystems, Inc. tiene derechos de propiedad intelectual relacionados con la tecnología que se describe en este documento. Concretamente, y sin limitación alguna, estos derechos de propiedad intelectual pueden incluir una o más patentes de los EE.UU. mencionadas en <http://www.sun.com/patents>, y otras patentes o aplicaciones pendientes de patente en los EE.UU. y en otros países.

Este documento y el producto al que hace referencia se distribuyen con licencias que restringen su uso, copia, distribución y descompilación. No se puede reproducir ninguna parte del producto ni de este documento de ninguna forma ni por ningún medio sin la autorización previa por escrito de Sun y sus cedentes, si los hubiera.

El software de terceros, incluida la tecnología de fuentes, está protegido por copyright y se utiliza bajo licencia de los proveedores de Sun.

Puede que algunas partes del producto provengan de los sistemas Berkeley BSD, con licencia de la Universidad de California. UNIX es una marca registrada en los EE.UU. y en otros países con licencia exclusiva de X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, el logotipo de Sun, AnswerBook2, docs.sun.com, Sun StorEdge, Java y Solaris son marcas comerciales o marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en los EE.UU. y en otros países.

Todas las marcas comerciales SPARC se utilizan bajo licencia y son marcas comerciales o marcas registradas de SPARC International, Inc. en los EE.UU. y en otros países. Los productos con marcas comerciales SPARC se basan en una arquitectura desarrollada por Sun Microsystems, Inc. Mozilla es una marca comercial o marca registrada de Netscape Communications Corporation en los EE.UU. y en otros países. Netscape y Netscape Navigator son marcas comerciales o marcas registradas de Netscape Communications Corporation en los EE.UU. y en otros países.

OPEN LOOK y la Interfaz gráfica de usuario Sun™ han sido desarrolladas por Sun Microsystems, Inc. para sus usuarios y licenciatarios. Sun reconoce los esfuerzos pioneros de Xerox en la investigación y desarrollo del concepto de interfaces gráficas o visuales de usuario para el sector informático. Sun posee una licencia no exclusiva de Xerox de la Interfaz gráfica de usuario Xerox, que se hace extensiva a los licenciatarios de Sun que implementen las interfaces gráficas OPEN LOOK y cumplan con los acuerdos de licencia escritos de Sun.

Derechos del Gobierno de los EE.UU. – Uso comercial. Los usuarios del gobierno de los Estados Unidos están sujetos a los acuerdos de licencia estándar de Sun Microsystems, Inc. y a las disposiciones aplicables sobre los FAR (derechos federales de adquisición) y sus suplementos.

ESTA PUBLICACIÓN SE ENTREGA “TAL CUAL”, SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, LO QUE INCLUYE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO ESPECÍFICO O NO INFRACCIÓN, HASTA EL LÍMITE EN QUE TALES EXENCIONES NO SE CONSIDEREN VÁLIDAS EN TÉRMINOS LEGALES.



Papel para
reciclar



Adobe PostScript

Contenido

- 1. Introducción 1**
 - Acerca de este Manual de consulta rápida 1
 - Características de Sun StorEdge 5210 NAS 1
 - Requisitos de software y actualizaciones 4

- 2. Encender y apagar Sun StorEdge 5210 NAS 5**
 - Encendido de Sun StorEdge 5210 NAS 5
 - Instalación de la red y configuración del sistema 7
 - Apagar Sun StorEdge 5210 NAS 8

- 3. Configuración de red 13**
 - Cómo configurar las propiedades del servidor 13
 - Cómo configurar los adaptadores de red 14
 - Acerca de las direcciones IP alias 16
 - Como configurar la dirección de puerta de enlace predeterminada 16
 - Cómo configurar DNS 17

- 4. Operaciones con volúmenes de archivos 19**
 - Conceptos del sistema de archivos 19
 - Cómo crear volúmenes de archivo y segmentos 20
 - Cómo adjuntar segmentos 22
 - Configuración de las cuotas del árbol de directorios 23
 - Cómo crear puntos de control de archivo de Sun StorEdge 25

- 5. Configuración de Windows 35**
 - Cómo configurar las conexiones de red de Microsoft 35
 - Cómo configurar WINS 38
 - Recursos compartidos de Windows 39
 - Cómo configurar los recursos compartidos autohome 45
 - Cómo publicar recursos compartidos en ADS 47

- 6. Configuración de UNIX 55**
 - Cómo configurar los servicios de nombres 55
 - Cómo configurar los hosts 63
 - Cómo configurar exportaciones NFS 65
 - Asignación de las credenciales de usuario y grupo 67

- 7. Copia de seguridad del sistema 69**
 - Cómo configurar NDMP 69

- 8. Supervisión y notificación 71**
 - Cómo configurar SNMP 71
 - Cómo configurar las notificaciones por correo electrónico 73
 - Cómo habilitar la supervisión de UPS 75

9. Gestión de RAID	77
Configuración de LUN	77
Configuración de unidades de reserva	82
Visualizar información del controlador	84
A. Resolución de problemas	85
Envío de un correo electrónico de diagnóstico	85
Cómo ponerse en contacto con el servicio técnico	87
Índice	89

Figuras

FIGURA 2-1	El panel trasero de la unidad de expansión	6
FIGURA 2-2	Conexión de los cables de alimentación de CA de Sun StorEdge 5210 NAS	6
FIGURA 2-3	Detalles del conmutador y el panel frontal	7
FIGURA 2-4	El panel Shutdown (Cerrar)	9
FIGURA 2-5	Los controles del panel de LCD	10
FIGURA 3-1	El panel Set Server Name (Definir nombre del servidor)	13
FIGURA 3-2	El panel Configure Network Adapters (Configurar adaptadores de red)	15
FIGURA 3-3	El panel Set Gateway Address (Definir dirección de puerta de enlace)	16
FIGURA 3-4	El panel Set UP DNS (Configurar DNS)	17
FIGURA 4-1	El panel Create File Volumes (Crear volúmenes de archivo)	21
FIGURA 4-2	El panel Attach Segments (Agregar segmentos)	22
FIGURA 4-3	El panel Configure Directory Tree Quotas (Configurar cuotas de árbol de directorios)	23
FIGURA 4-4	El cuadro de diálogo Add DTQ Setting (Agregar configuración DTQ)	24
FIGURA 4-5	El panel Schedule Checkpoints (Programar puntos de control)	27
FIGURA 4-6	El cuadro de diálogo Add Checkpoint Schedule (Agregar programación de punto de control)	27
FIGURA 4-7	El panel Manage Checkpoints (Gestionar puntos de control)	29
FIGURA 4-8	El cuadro de diálogo Create Checkpoint (Crear punto de control)	30
FIGURA 4-9	El panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos)	31
FIGURA 4-10	El cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido)	32

FIGURA 4-11	El panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos)	33
FIGURA 4-12	El menú Start (Inicio) de Windows	33
FIGURA 4-13	El cuadro de diálogo Run (Ejecutar)	34
FIGURA 5-1	El panel Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo)	36
FIGURA 5-2	El panel Set Up WINS (Configurar WINS)	38
FIGURA 5-3	El panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos)	41
FIGURA 5-4	El cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido)	42
FIGURA 5-5	El panel de configuración de recursos compartidos autohome	46
FIGURA 5-6	El panel Set Time and Date (Configurar la fecha y la hora)	48
FIGURA 5-7	El panel Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo)	49
FIGURA 5-8	El panel Configure Name Services (Configurar servicios de nombres)	51
FIGURA 5-9	El panel Set UP DNS (Configurar DNS)	52
FIGURA 5-10	El cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido)	53
FIGURE 6-1	Panel de configuración de NSSLDAP	56
FIGURA 6-1	Panel de configuración de NIS	57
FIGURA 6-2	Panel de configuración de los servicios de nombres	59
FIGURA 6-3	Panel de configuración de NIS+	60
FIGURA 6-4	Panel de configuración de los servicios de nombres	62
FIGURA 6-5	Panel de configuración de hosts	64
FIGURA 6-6	El cuadro de diálogo Add Host (Agregar host)	64
FIGURA 6-7	Panel de configuración de exportaciones	65
FIGURA 6-8	Cuadro de diálogo Add NFS Exports (Agregar exportaciones NFS)	66
FIGURA 6-9	Panel de configuración de políticas de asignación	67
FIGURA 7-1	El panel Set Up NDMP (Configurar NDMP)	69
FIGURA 8-1	El panel Configure SNMP (Configurar SNMP)	72
FIGURA 8-2	El panel Set Up Email Notification (Configurar notificación por correo electrónico)	74
FIGURA 8-3	El panel Enable UPS Monitoring (Habilitar supervisión de UPS)	76
FIGURA 9-1	El panel Manage RAID (Gestionar RAID) con unidad de expansión	78
FIGURA 9-2	El cuadro de diálogo Add LUN (Agregar LUN)	79
FIGURA 9-3	El cuadro de diálogo Remove LUN (Eliminar LUN)	81

FIGURA 9-4	El cuadro de diálogo Add Hot Spare (Agregar unidad de reserva)	82
FIGURA 9-5	El cuadro de diálogo Remove Hot Spare (Eliminar unidad de reserva)	83
FIGURA 9-6	El panel View Controller Information (Visualizar información del controlador)	84
FIGURA A-1	El cuadro de diálogo Diagnostic Email (Correo electrónico de diagnóstico)	86

Tablas

TABLA 5-1	Ejemplos de rutas de recursos compartidos	40
TABLA 5-2	Ejemplos de permisos con umask	44
TABLA 9-1	Añadir LUN - Imágenes de estado de las unidades	79

Introducción

Acerca de este Manual de consulta rápida

Esta guía ha sido creada como manual de consulta rápida para familiarizar al usuario con la utilización de las diferentes funciones y características del software de Sun StorEdge™ 5210 NAS. Las pantallas que aparecen en su monitor pueden variar con respecto a las que aparecen en esta guía de referencia. Si necesita más información sobre las funciones y características del software, consulte la *Guía del usuario, de configuración y de instalación del software de Sun StorEdge 5210 NAS* que encontrará en el CD de documentación.

Características de Sun StorEdge 5210 NAS

Nota: Para solicitar información de asistencia técnica, póngase en contacto con el representante de ventas de Sun más cercano.

Protocolos de acceso a archivos permitidos

- Redes de Microsoft (CIFS/SMB)
- UNIX[®] (NFS), V2 y V3
- Protocolo de transferencia de archivos (FTP, del inglés File Transfer Protocol)

Seguridad/Protocolos de red

Se integra con:

- Controlador de dominio de Windows
- Cliente de inicio de sesión de red (Netlogon)
- Compatibilidad con dominio de Windows
- Compatibilidad con dominio maestro múltiple (MMD, del inglés Multiple Master Domain)
- Descriptores de seguridad (SD, del inglés Security Descriptors) CIFS en archivos y directorios
- Listas de control de acceso discrecional (DACL, del inglés Discretionary Access Control Lists) en archivos y directorios
- NIS
- NIS+
- secuencias NTFS
- Unicode
- Compatibilidad con servicio de directorio activo de Windows (ADS, del inglés Active Directory Service)
- Compatibilidad con DNS dinámico de Windows
- Seguridad Kerberos (v5) compatible con Windows
- LDAP compatible con Windows
- LDAP compatible con Microsoft
- Autenticación LDAP para NFS

Clientes compatibles

- Microsoft Windows NT 4.0/2000/XP/2003
- Solaris[™] 2.6, 7, 8, 9 y 9x86 Operating System
- IBM AIX 5.1
- HP HP-UX 11i
- Red Hat Linux Enterprise Edición 2.1
- SUSE Linux Server 9

Conexión de red

- 10/100/1000 Base-TX de conmutación automática, conector de red dual RJ-45
- Gigabit Ethernet de fibra óptica/cobre opcional

Asignación automática de dirección IP

- Compatible con DHCP, ARP, para la asignación automática de una dirección IP

Subsistema de hardware RAID

- Opciones múltiples para sistemas de archivos
- Sun StorEdge 5210 NAS ha sido configurado para proteger los archivos al máximo mediante la utilización del hardware RAID 5 (entrelazado de disco con paridad)

Gestión de datos

- La aplicación de puntos de control de archivos de Sun StorEdge permite a los usuarios recuperar los datos dañados o eliminados por error con una sencilla operación de copia de archivos.
- Cuotas de árbol de directorios
- Cuotas de usuarios o grupos

Instalación y configuración

- SNMP MIB
- Interfaz de usuario basada en Web para configuración y administración de sistemas
- Interfaz de línea de comandos para configurar FTP y para uso del personal de servicio técnico (consulte la *Guía del usuario, de configuración y de instalación del software de Sun StorEdge 5210 NAS* que encontrará en el CD de documentación)

Copia de seguridad de datos de clientes

- NDMP
- Copia de seguridad de red
- BakBone NetVault 7, compatible con BakBone
- Compatible con el software de copia de seguridad de Solaris, incluidos Veritas NetBackup y el software de copia de seguridad para empresas de Sun StorEdge.

Requisitos de software y actualizaciones

El sistema Sun StorEdge 5210 NAS se entrega con el software Web Administrator instalado. No es necesario instalar ningún software para gestionar Sun StorEdge 5210 NAS.

Requisitos del Web Administrator (Administrador Web)

Para acceder a la interfaz de gestión de Web Administrator, debe disponer del siguiente software:

- Windows 98/NT/2000/XP, Sun Solaris™ 5.7 Operating System o Red Hat Linux
- Internet Explorer 5.5 (o superior) en sistemas que usen Windows 98/NT/2000/XP
- o
- Netscape™ 4.77 (o superior) en sistemas que usen Windows 98/NT/2000/XP/2003 y Sun Solaris Operating System. **Netscape 6.0 y 6.01 no son compatibles.**
- Navegador Mozilla™
- Navegador habilitado para la plataforma Java™ con Java Plug-In 1.3.1 (o superior).

Nota: Para descargarse la versión más reciente de Java Plug-In, visite <http://java.com>.

Encender y apagar Sun StorEdge 5210 NAS

Encendido de Sun StorEdge 5210 NAS



Precaución: Para encender las unidades, siga siempre este orden:

1. En primer lugar, las unidades de expansión.
 2. Después, el archivador de Sun StorEdge 5210 NAS
-

Una vez que haya comprobado que la conexión de red es segura, encienda Sun StorEdge 5210 NAS siguiendo los pasos que se describen a continuación: Si no tiene ninguna unidad de expansión, vaya directamente al Paso 5.

1. **Compruebe que todos los cables que conectan Sun StorEdge 5210 NAS y las unidades de expansión estén completamente asegurados, según las instrucciones que encontrará en el folleto *Configuración de Sun StorEdge 5210 NAS* y el folleto *Anclar Sun StorEdge 5210 NAS y las unidades de expansión*.**

2. Conecte los cables de CA a la parte trasera de cada unidad de expansión.

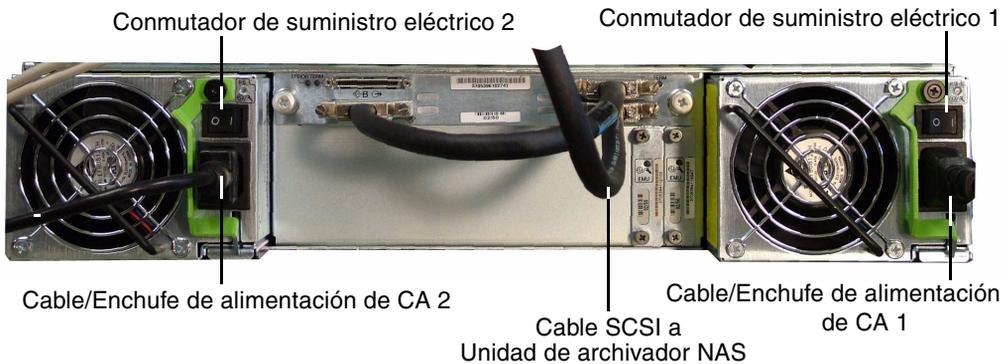


FIGURA 2-1 El panel trasero de la unidad de expansión

3. Conecte el otro extremo de los cables de alimentación a una toma de corriente de CA.

4. Encienda los dos conmutadores de suministro eléctrico de cada unidad de expansión.

5. Conecte un extremo del cable de alimentación de CA a Sun StorEdge 5210 NAS (Figura 2-2).



FIGURA 2-2 Conexión de los cables de alimentación de CA de Sun StorEdge 5210 NAS

Nota: Para conectar dos unidades de expansión, el servidor NAS debe tener instaladas dos tarjetas RAID.

6. Repita el proceso con el segundo cable.

7. Conecte ambos cables a una fuente de alimentación de CA.



Precaución: Los dos cables de alimentación deben estar conectados antes de pulsar el botón de encendido.

8. Pulse el botón de encendido (Figura 2-3) del panel frontal (detrás de la cubierta frontal).

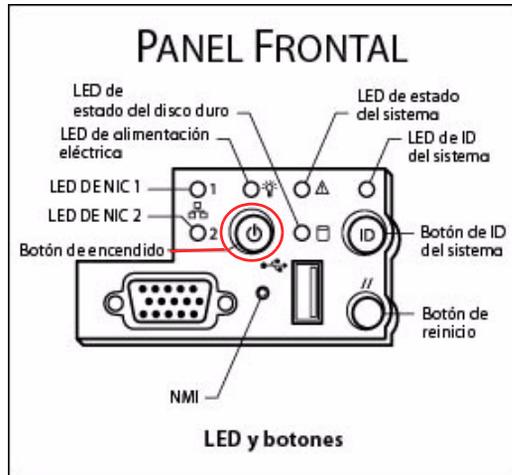


FIGURA 2-3 Detalles del conmutador y el panel frontal

Instalación de la red y configuración del sistema

Si desea conocer las instrucciones detalladas para instalar la red y configurar el sistema, consulte la *Guía del usuario, de configuración y de instalación de software "Introducción"* que encontrará en el CD de documentación.

Si es compatible con DHCP, la dirección IP se configurará automáticamente al encender el sistema por primera vez.

Nota: escriba la dirección IP que desee utilizar en la configuración del sistema.

Instalación de la red sin DHCP

Si su red no es compatible con DHCP, deberá configurar manualmente la dirección IP. Para ello deberá utilizar los controles del panel de LCD del archivador NAS. Pulse el botón Select (Seleccionar) una vez, seleccione Set Static IP (Configurar IP estática) y elija o especifique la información necesaria. A continuación, guarde la configuración.

Configuración del sistema

Para configurar el sistema NAS, utilice otro sistema con un navegador compatible con Java conectado a la red.

1. **Compruebe que el LED de enlace a la red está en verde y escriba en la ventana del navegador la dirección IP del sistema NAS siguiendo este formato:**

`http://123.111.78.99`

2. **Seleccione Apply (Aplicar) para iniciar la sesión y siga las instrucciones para completar la configuración del sistema.**

Nota: Una vez en la página de inicio de sesión, puede resultar adecuado agregarla a sus marcadores o sus favoritos. Así no tendrá que recordar la dirección IP en el futuro.

Apagar Sun StorEdge 5210 NAS

Puede apagar Sun StorEdge 5210 NAS a través de la interfaz gráfica de usuario de Web Administrator o el panel de LCD.



Precaución: Siga siempre el procedimiento adecuado para evitar que los datos sufran daños. Nunca apague el servidor de archivos de Sun StorEdge 5210 NAS apagando los interruptores o desconectando los cables de alimentación.

Apagar con el Web Administrator (Administrador Web)

Puede apagar Sun StorEdge 5210 NAS utilizando Web Administrator.

Para apagar:

1. Con ayuda del navegador conectado a la red, inicie la sesión de Web Administrator.
2. Seleccione System Operation (Operaciones de sistema) > Shut Down the Server (Apagar servidor) y abra el panel Shutdown (Cerrar).

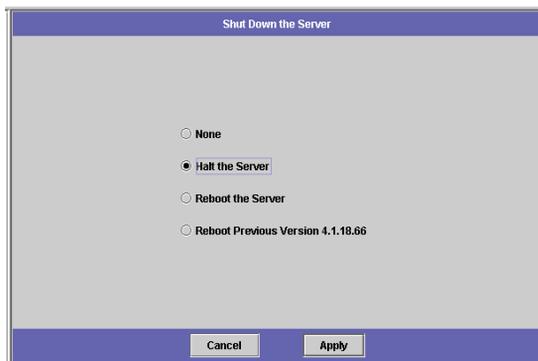


FIGURA 2-4 El panel Shutdown (Cerrar)

3. Seleccione la opción que desee haciendo clic en el botón de radio. La opción por defecto es "None" (Ninguno).
 - None (Ninguno)
 - Halt the Server (Detener el servidor)
 - Reboot the Server (Reiniciar el servidor)
 - Reboot Previous Version x.xx (Reiniciar versiones anteriores x.xx). Esta opción sólo está disponible en los sistemas Sun StorEdge 5210 NAS con actualizaciones de sistema operativo.
4. Haga clic en Apply (Aplicar).

Apagar con el panel de LCD

Puede apagar el servidor de archivo de Sun StorEdge 5210 NAS utilizando el panel de LCD de la parte frontal de la unidad.



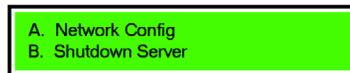
FIGURA 2-5 Los controles del panel de LCD

Para apagar:

1. Pulse el botón **Select (Seleccionar)** del panel de LCD para acceder a los menús.



2. El panel de LCD muestra las opciones A y B. Pulse el botón de flecha abajo para seleccionar la opción "B. Shutdown Server" (B. Cerrar servidor). A continuación pulse el botón **Select (Seleccionar)**.



3. Pulse **Select (Seleccionar)** para seleccionar la opción "A. Power Off" (A. Apagar).



4. Pulse el botón de flecha abajo para cambiar de “No” a “Yes” (Sí).



5. Pulse Select (Seleccionar) para confirmar y proceder a apagar el sistema.

Configuración de red

Cómo configurar las propiedades del servidor

Configuración del nombre del servidor

Para definir el nombre del servidor de Sun StorEdge 5210 NAS tal y como aparecerá en la red:

1. En el panel de navegación Web Administrator, seleccione **Network Configuration (Configuración de red) > Set Server Name (Definir nombre del servidor)**.



The screenshot shows a web-based configuration window titled "Set Server Name". It contains four text input fields with the following labels and values:

- Server Name: Company
- Company Name: Your Company Name
- Contact Name: John Doe
- Contact Phone #: (213) 456-7899

At the bottom of the window, there are two buttons: "Cancel" and "Apply".

FIGURA 3-1 El panel Set Server Name (Definir nombre del servidor)

2. Escriba el nombre del servidor de Sun StorEdge 5210 NAS en la casilla Server Name (Nombre de servidor). Dicho nombre sólo puede incluir letras y números (a-z, A-Z, 0-9), "-" (guiones), "_"(guiones bajos) y "." (puntos).

Nota: El nombre del servidor debe comenzar por una letra (a-z o A-Z), no por un número ni un símbolo. Por ejemplo, "Astro2" y "Saturno_05" son nombres de servidor aceptables, mientras que "5Saturno" y "_Astro2" no lo son.

3. Escriba la información de contacto de su empresa.
4. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Cómo configurar los adaptadores de red

En el panel trasero de Sun StorEdge 5210 NAS encontrará las ubicaciones de los puertos NIC. Debe saber qué puerto NIC va a configurar. Si desea obtener más información, consulte la *Guía del usuario, de configuración y de instalación del hardware de Sun StorEdge 5210 NAS* que encontrará en el CD de documentación.

Nota: Si necesita ayuda para configurar alguno de los adaptadores de red, póngase en contacto con su administrador de red.

Para configurar los adaptadores de red:

1. En el panel de navegación, seleccione **Network Configuration (Configuración de red) > Configure TCP/IP (Configurar TCP/IP) > Configure Network Adapters (Configurar adaptadores de red)**.

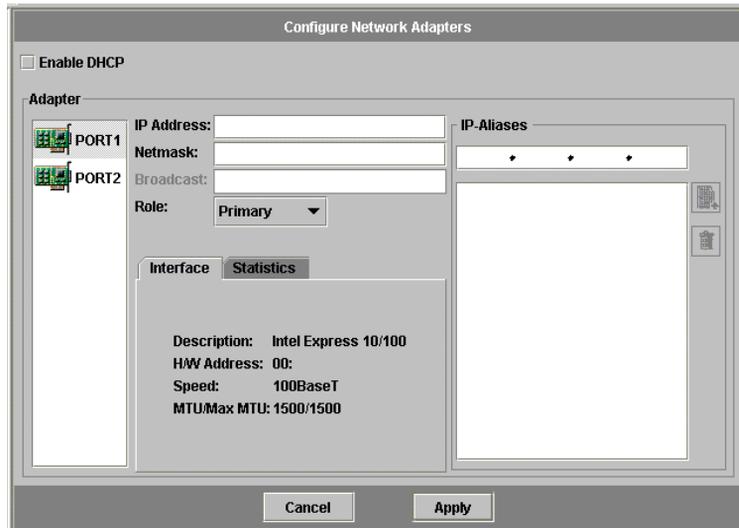


FIGURA 3-2 El panel Configure Network Adapters (Configurar adaptadores de red)

2. Si la red utiliza un servidor DHCP para asignar direcciones IP y desea habilitarlo, seleccione la casilla de verificación **Enable DHCP (Habilitar DHCP)**. Por defecto aparece marcado **“Enabled” (Habilitado)**. Al habilitar DHCP el servidor de Sun StorEdge 5210 NAS podrá obtener una dirección IP de un servidor DHCP.

Anule la selección de esta casilla de verificación para especificar manualmente una dirección IP estática, una máscara de subred o una dirección de puerta de enlace. Si no habilita DHCP y el puerto forma parte de un puerto agregado, la máscara de red seguirá deshabilitada.

3. Seleccione el puerto que desea configurar de la lista **Adapter (Adaptador)**.
4. Escriba la dirección IP para el puerto NIC seleccionado.
5. Escriba la máscara de red para el puerto NIC seleccionado.
Sun StorEdge 5210 NAS cumplimenta automáticamente el campo de sólo lectura **Broadcast (Difusión)** al especificar la dirección IP y la máscara de red. La dirección de difusión es la dirección IP que se usa para enviar mensajes de difusión a la subred.
6. Repita los pasos del 3 al 5 para todos los puertos de la lista **Adapter (Adaptador)**.
7. Para guardar los cambios, haga clic en **Apply (Aplicar)**.

Acerca de las direcciones IP alias

En un sistema Sun StorEdge 5210 NAS puede agregar hasta nueve direcciones IP alias a la dirección IP principal de cada puerto NIC. En consecuencia, una única tarjeta de interfaz de red (NIC) con un puerto puede proporcionar hasta 10 direcciones IP para utilizarlas.

Para agregar una dirección IP alias a una NIC seleccionada, especifíquela en el campo IP-Aliases (Alias de IP). Después, haga clic en el botón  para agregarla a la lista IP-Aliases (Alias de IP). Si necesita eliminar un alias de la lista, márkelo y haga clic en el botón . Los cambios se guardarán cuando haga clic en Apply (Aplicar).

Como configurar la dirección de puerta de enlace predeterminada

La dirección de puerta de enlace predeterminada es la dirección IP de la puerta de enlace o del router en la subred local que se usa de forma predeterminada para conectarse a otras subredes.

Para especificar la dirección de puerta de enlace predeterminada para el servidor de Sun StorEdge 5210 NAS:

1. En el panel de navegación, seleccione **Network Configuration (Configuración de red) > Configure TCP/IP (Configurar TCP/IP) > Set Gateway Address (Definir dirección de puerta de enlace)**.



FIGURA 3-3 El panel Set Gateway Address (Definir dirección de puerta de enlace)

2. Escriba la dirección de puerta de enlace en el cuadro de texto Gateway (Puerta de enlace).
3. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Cómo configurar DNS

El servidor de nombres de dominio (DNS, del inglés Domain Name Server) traduce los nombres de dominio en direcciones IP para el sistema Sun StorEdge 5210 NAS.

Nota: Si está usando DNS dinámico, no tendrá que actualizar manualmente la base de datos DNS. Si no está usando DNS dinámico, agregue el nombre de host del servidor de Sun StorEdge 5210 NAS y la dirección IP a su base de datos DNS antes de escribir los valores en este menú. Consulte la documentación de DNS para obtener más información.

Para configurar DNS:

1. En el panel de navegación, seleccione Network Configuration (Configuración de red) > Configure TCP/IP (Configurar TCP/IP) > Set Up DNS (Configurar DNS).

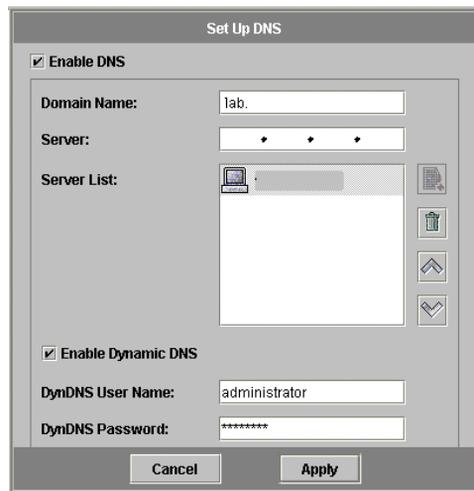


FIGURA 3-4 El panel Set UP DNS (Configurar DNS)

2. Para habilitar DNS, marque la casilla Enable DNS (Habilitar DNS). Después de habilitar DNS, deberá rellenar los campos DNS de esta pantalla.

3. Especifique el nombre de servidor DNS en el cuadro Server Name (Nombre del servidor).
4. Escriba la dirección IP del servidor DNS que desea que esté disponible en la red y, a continuación, haga clic en el botón  para agregar el servidor a la lista Server List (Lista de servidores).
Repita este paso para cada servidor DNS que desee agregar. Puede agregar un máximo de dos servidores DNS a esta lista.
5. El primer servidor DNS de la lista Server List (Lista de servidores) será el que se seleccione en primer lugar para resolver un nombre de dominio. Para reorganizar el orden de los servidores DNS de la lista, haga clic en el servidor que desea mover y después en los botones  o . Para eliminar un servidor de la lista, seleccione la dirección IP del servidor y haga clic en .
6. Marque la casilla Enable Dynamic DNS (Habilitar DNS dinámico) si desea agregar automáticamente Sun StorEdge 5210 NAS al espacio de nombre DNS. También debe configurar el dominio Kerberos y el servidor KDC en el panel > Set Up ADS (Configurar ADS) de Windows Configuration (Configuración de Windows). Cuando habilite DNS dinámico seleccionando esta casilla de verificación, las actualizaciones dinámicas que no sean seguras se llevarán a cabo si lo permite el servidor DNS.
7. Si desea habilitar las actualizaciones de DNS dinámico seguras, aporte la siguiente información. Este paso no es necesario en el caso de las actualizaciones que no sean seguras.
 - a. En el campo DynDNS User Name (Nombre de usuario de DNS dinámico), escriba el nombre de usuario de un usuario de Windows 2000 que pueda verificar las actualizaciones de DNS dinámico. Esta estación de trabajo de usuario debe residir en el dominio ADS y el dominio Kerberos especificado en la ficha ADS.
Si especifica aquí el nombre del administrador del dominio y falla la actualización de ADS, deberá cambiar la contraseña de dicho administrador (en el controlador de dominio). Esto sólo es necesario para el usuario administrador y puede reutilizar la misma contraseña. Para obtener más información, consulte el sitio Web de asistencia técnica de Microsoft (artículo Q248808).
 - b. En el campo DynDNS Password (Contraseña de DynDNS), escriba la contraseña del usuario de DynDNS. Si cambia este campo, elimine la contraseña entera antes de escribir una nueva.
8. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Operaciones con volúmenes de archivos

Conceptos del sistema de archivos

La siguiente lista recoge una breve descripción de los siguientes términos que se utilizan con frecuencia.

RAID

RAID significa matriz redundante de discos independientes (en inglés, Redundant Array of Independent Disks). Los sistemas RAID permiten distribuir los datos por numerosas unidades mediante un controlador de matriz para obtener una seguridad de datos mejorada y mejores posibilidades de recuperación. Sun StorEdge 5210 NAS incluye una matriz RAID 5. Si desea más información sobre los sistemas RAID y los tipos de RAID que existen, consulte la documentación sobre controladores RAID.

LUN

LUN significa número de unidad lógica (en inglés, Logical Unit Number). Un LUN es un dispositivo lógico, es decir, que se define en software y no adquiere necesariamente la forma de dispositivo físico. En el contexto de almacenamiento conectado a red (Sun StorEdge 5210 NAS) el LUN designa un bloque de espacio de almacenamiento, que debe estar organizado y subdividido para permitir una utilización efectiva.

Partición

Las particiones son secciones de un LUN. Cada LUN puede tener un máximo de cuatro particiones. Cada partición puede tener espacio asignado o estar vacía. Cuando se crea un LUN por primera vez, todo el espacio disponible se ubica en la primera partición y las demás se quedan vacías. Cada partición puede “contener” únicamente un volumen de archivo.

Volumen de archivo

Los volúmenes de archivo son cantidades organizadas de espacio de almacenamiento disponible y se crean a partir de las particiones. El volumen de archivo es el espacio donde el usuario guarda información. Si el volumen no utiliza todo el espacio disponible en la partición, el espacio restante se asigna automáticamente a la partición siguiente. Cuando se hayan creado cuatro volúmenes en un LUN, el espacio disponible quedará inaccesible.

Segmento

Un segmento es un fragmento de una partición que puede adjuntarse a un volumen de archivo existente para aumentar su tamaño. Los segmentos pueden “adjuntarse” a un volumen de archivo existente en cualquier momento. Si un volumen de archivo está casi completo, el usuario puede adjuntar un segmento y conseguir más espacio para guardar datos. Para más información, consulte “Cómo adjuntar segmentos” en la página 22.

Cómo crear volúmenes de archivo y segmentos

Cada nuevo volumen de archivo tiene un tamaño limitado de 255 GB. Si desea obtener un volumen de archivo de mayor tamaño, cree un volumen principal y hasta 63 segmentos por LUN. Después, adjunte los segmentos al volumen principal para aumentar su tamaño. Para obtener más información acerca del procedimiento para adjuntar segmentos, consulte “Cómo adjuntar segmentos” en la página 22.

Para crear un segmento o un volumen de archivo:

1. En el panel de navegación, seleccione **File Volume Operations (Operaciones con volúmenes de archivo) > Create File Volumes (Crear volúmenes de archivo)**.

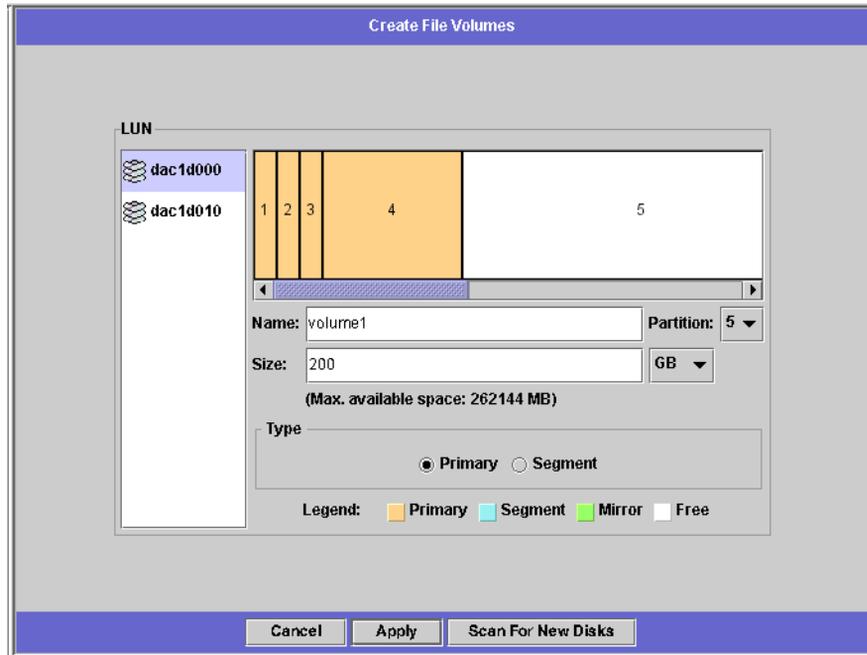


FIGURA 4-1 El panel Create File Volumes (Crear volúmenes de archivo)

2. En el cuadro LUN, haga clic en el LUN en el que desea crear el volumen de archivo principal.

El número de partición del volumen de archivo de la lista desplegable **Partition** (Partición) se incrementará automáticamente cuando se cree el volumen de archivo.

3. Escriba el nombre del nuevo volumen o segmento en el campo **Name** (Nombre).

Los caracteres válidos son las letras y los números (a-z, A-Z, 0-9) y “_” (guiones bajos). El nombre debe contener como máximo 12 caracteres y debe comenzar por una letra (a-z, A-Z).

4. Seleccione el tipo de volumen de archivo, que puede ser **Primary** (Principal) o **Segment** (Segmento).

5. Indique en la lista desplegable si el tamaño del volumen de archivo debe registrarse en **MB** (megabytes) o en **GB** (gigabytes).

6. Especifique el tamaño del volumen de archivo que desee en el campo Size (Tamaño) usando números enteros. El espacio total disponible se muestra justo debajo de este campo.
7. Haga clic en Apply (Aplicar) para crear el nuevo volumen de archivo o segmento.

Cómo adjuntar segmentos

Puede añadir segmentos a volúmenes principales existentes para aumentar el tamaño total del volumen. Puede adjuntar un segmento del mismo LUN o de un LUN diferente. Una vez que haya añadido un segmento a un volumen, no podrá eliminarlo.

Los segmentos se deben crear antes de adjuntarlos a un volumen. Para obtener más información acerca del procedimiento para crear segmentos, consulte “Cómo crear volúmenes de archivo y segmentos” en la página 20.

Para adjuntar un segmento:

1. En el panel de navegación, seleccione File Volume Operations (Operaciones con volúmenes de archivo) > Attach Segments (Adjuntar segmentos).

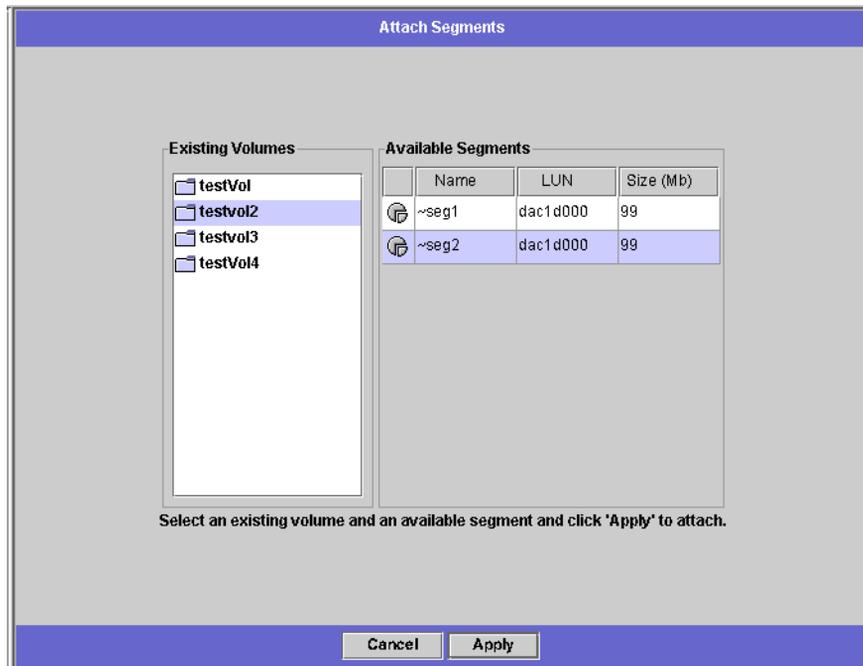


FIGURA 4-2 El panel Attach Segments (Agregar segmentos)

2. En la columna Existing Volumes (Volúmenes existentes) haga clic en el volumen principal que desee ampliar.
3. En la columna Available Segments (Segmentos disponibles), seleccione el segmento que desee adjuntar.
4. Pulse Apply (Aplicar) para adjuntar el segmento al volumen.

Configuración de las cuotas del árbol de directorios

Las cuotas del árbol de directorios determinan el espacio de disco disponible para un directorio y la cantidad de archivos que se pueden escribir en él. Sólo pueden configurarse cuotas para directorios creados en este panel, no para directorios existentes.

Para añadir una cuota de árbol de directorios:

1. En el panel de navegación seleccione **File Volume Operations (Operaciones con volúmenes de archivo) > Manage Quotas (Gestionar cuotas) > Configure Directory Tree Quotas (Configurar cuotas de árbol de directorios)**.

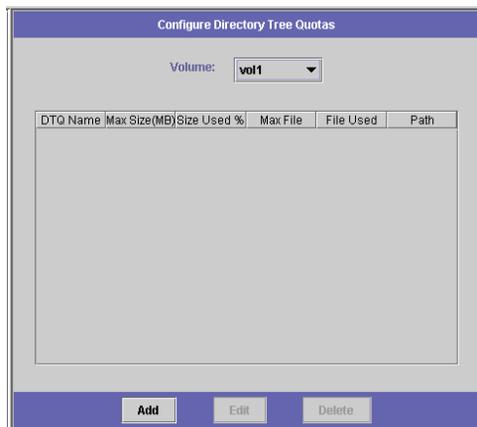


FIGURA 4-3 El panel Configure Directory Tree Quotas (Configurar cuotas de árbol de directorios)

2. Seleccione el volumen de archivo para el que va a configurar una cuota de árbol de directorios.

3. Haga clic en **Add (Agregar)** para ver el cuadro de diálogo **Add DTQ Setting (Agregar configuración DTQ)**.

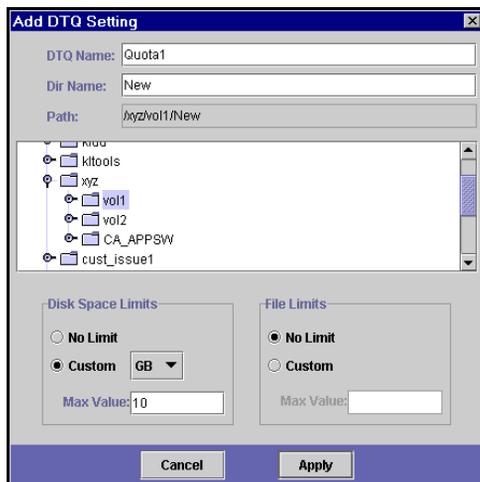


FIGURA 4-4 El cuadro de diálogo **Add DTQ Setting (Agregar configuración DTQ)**

4. En el campo **DTQ Name (Nombre de DTQ)**, escriba el nombre con el que desea identificar esta cuota de árbol de directorios.
5. En el campo **Dir Name (Nombre de directorio)**, escriba el nombre que desea asignar al nuevo directorio. Sólo puede configurar cuotas de directorio para los directorios creados en este campo.

Debajo del campo **Path (Ruta)** hay una casilla que muestra la estructura de árbol de directorios para el volumen de archivo que seleccionó en el panel **Configure Directory Tree Quotas (Configurar cuotas de árbol de directorios)**.

- a. Para ver el contenido de una carpeta, haga clic en el símbolo  que se encuentra al lado de la carpeta hasta que cambie a la posición , o haga doble clic en el icono de la carpeta.
- b. Seleccione el directorio que vaya a contener el nuevo directorio para el que está configurando esta cuota.
- c. Cuando el campo **Path (Ruta)** muestre la ruta completa del directorio, vaya al siguiente campo para determinar el espacio de disco y las limitaciones de archivo.

6. En la sección Disk Space Limits (Límites de espacio de disco), seleccione los límites de espacio de disco para el directorio, ya sea No Limit (Sin límites) o Custom (Personalizado). Si selecciona No Limit (Sin límites) permitirá al directorio utilizar de forma ilimitada el espacio del disco. Seleccione Custom (Personalizado) si desea asignar una cantidad máxima de espacio de disco. A continuación especifique si desea expresar la cuota en MB o GB, y escriba el límite de espacio de disco en el campo Max Value (Valor máximo). Si escribe 0 (cero) en el campo Custom (Personalizado), será como seleccionar No Limit (Sin límites).
7. En el campo File Limits (Límites de archivo), seleccione el número máximo de archivos que pueden escribirse en este directorio, ya sea No Limit (Sin límites) o Custom (Personalizado). Si selecciona No Limit (Sin límites) se podrá escribir un número ilimitado de archivos en este directorio. Seleccione Custom (Personalizado) si desea asignar una cantidad máxima de archivos. A continuación escriba el límite de archivos en el campo Max Value (Valor máximo).
8. Pulse Apply (Aplicar) para añadir la cuota.
9. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Cómo crear puntos de control de archivo de Sun StorEdge

Acerca de los puntos de control

Un *punto de control* es una copia virtual de sólo lectura de un volumen de archivo principal. El volumen de archivo permanece en funcionamiento de lectura/escritura. Sin embargo, los datos existentes en el momento en que creó el punto de control están aún disponibles. Puede utilizar un punto de control para recuperar archivos que han sido modificados o eliminados por error y para estabilizar copias de seguridad.

Recuerde que un punto de control es una copia virtual, o imaginaria, del volumen de archivo. No es una copia de seguridad en línea. Si se pierde el volumen de archivo, se pierden también los puntos de control.

Nota: si los usuarios crean o modifican muchos archivos, el sistema necesitará una gran cantidad de espacio para albergar distintos grupos de puntos de control de versiones antiguas de archivos. Cuantos más puntos de control cree, más repercutirá en el rendimiento del sistema.

Programación de puntos de control

El panel Schedule Checkpoints (Programar puntos de control) muestra la programación de puntos de control actual y le permite añadir, editar o eliminar puntos de control programados. Para cada punto de control programado puede ver el nombre del volumen de archivo, una descripción, los días y las horas programadas, así como el tiempo que el sistema guardará el punto de control. El tiempo de mantenimiento es el número de días y horas que transcurren antes de que el punto de control se elimine automáticamente.

Agregar una entrada al programa de punto de control

Cuando añade un punto de control a la tabla, el sistema configura automáticamente un nuevo punto de control para los días y las horas que usted desee. Puede programar los puntos de control que quiera. Sin embargo, el sistema utiliza una gran cantidad de espacio y memoria para los puntos de control. Cuantos más puntos de control cree, menor será el rendimiento del sistema.

Para añadir una línea de programación:

- 1. El primer paso a la hora de programar un punto de control consiste en habilitarlo para el volumen de archivo. Si aún no ha habilitado los puntos de control, siga estos pasos:**
 - a. En el panel de navegación, seleccione File Volume Operations (Operaciones con volúmenes de archivo) > Edit Properties (Editar propiedades).**
 - b. Haga clic en la lista desplegable Volume Name (Nombre de volumen) y seleccione el volumen para el que desea habilitar puntos de control.**
 - c. Asegúrese de que la casilla Enable Checkpoints (Habilitar puntos de control) está marcada (). Esta casilla está marcada por defecto. Si no lo está, seleccione la casilla y pulse Apply (Aplicar).**

2. En el panel de navegación, seleccione File Volume Operations (Operaciones con volúmenes de archivo) > Configure Checkpoints (Configurar puntos de control) > Schedule Checkpoints (Programar puntos de control).

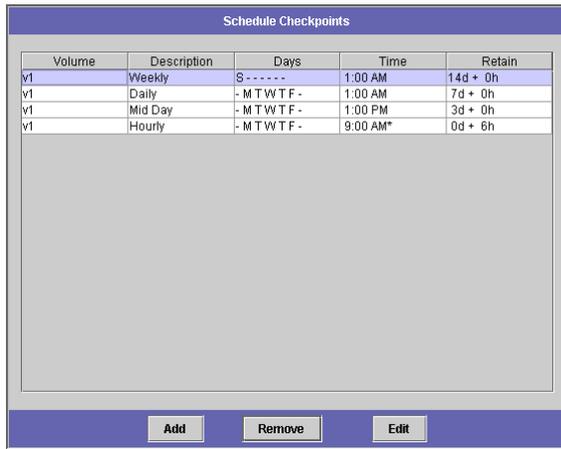


FIGURA 4-5 El panel Schedule Checkpoints (Programar puntos de control)

3. Para añadir una línea de programación, seleccione Add (Agregar).

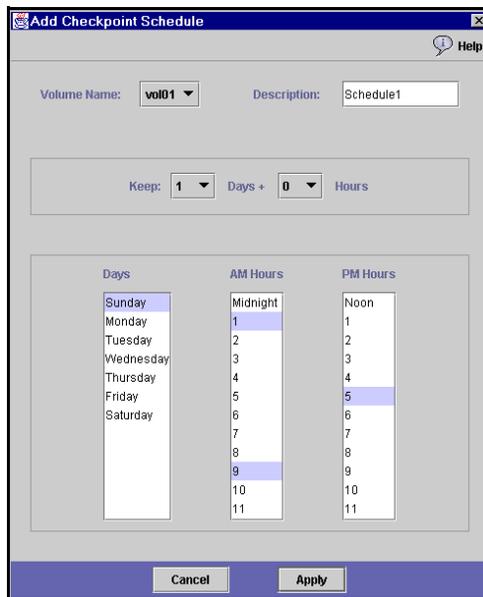


FIGURA 4-6 El cuadro de diálogo Add Checkpoint Schedule (Agregar programación de punto de control)

4. Seleccione el volumen de archivo para el que desea programar puntos de control.
5. Escriba una descripción del punto de control en la casilla Description (Punto de control). Este campo es obligatorio. Puede utilizarlo para escribir información relativa al tiempo entre varios puntos de control; por ejemplo, "cada semana" o "cada día".
6. Seleccione el número de días y horas que desee guardar el punto de control en las casillas Days (Días), AM Hours (Horas a.m.) y PM Hours (Horas p.m.).
 - a. Seleccione los días en los que desea crear el punto de control. Para seleccionar más de un día de la lista, mantenga pulsada la tecla Ctrl mientras selecciona más días con el ratón.
 - b. En la lista AM Hours (Horas a.m.), seleccione la hora de la mañana a la que desea crear el punto de control. Para seleccionar más de una hora de la lista, mantenga pulsada la tecla Ctrl mientras selecciona más horas con el ratón.
 - c. En la lista PM Hours (Horas p.m.), seleccione la hora de la tarde a la que desea crear el punto de control. Para seleccionar más de una hora de la lista, mantenga pulsada la tecla Ctrl mientras selecciona más horas con el ratón.
7. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Creación de puntos de control inmediatos

Tiene la opción de programar un punto de control o crear uno de forma inmediata. Para obtener más información sobre cómo configurar una programación periódica de puntos de control, consulte "Programación de puntos de control" en la página 26.

En el panel Manage Checkpoints (Gestionar puntos de control) puede crear puntos de control inmediatos, así como renombrar o eliminar los que ya existen. A diferencia de los puntos de control programados, que usted crea un día y a una hora predeterminados, puede crear puntos de control inmediatos en cualquier momento.

Para crear un punto de control inmediato

Puede configurar un punto de control inmediatamente en lugar de crearlo en un momento programado.

Para crear un nuevo punto de control manualmente:

1. Para crear un punto de control debe habilitar puntos de control para el volumen de archivo. Si aún no ha habilitado los puntos de control, siga estos pasos:
 - a. En el panel de navegación, seleccione File Volume Operations (Operaciones con volúmenes de archivo) > Edit Properties (Editar propiedades).
 - b. Haga clic en la lista desplegable Volume Name (Nombre de volumen) y seleccione el volumen para el que desea habilitar puntos de control.
 - c. Asegúrese de que la casilla Enable Checkpoints (Habilitar puntos de control) está marcada (). Esta casilla está marcada por defecto. Si no lo está, seleccione la casilla y pulse Apply (Aplicar).
2. En el panel de navegación, seleccione File Volume Operations (Operaciones con volúmenes de archivo) > Manage Checkpoints (Gestionar puntos de control).

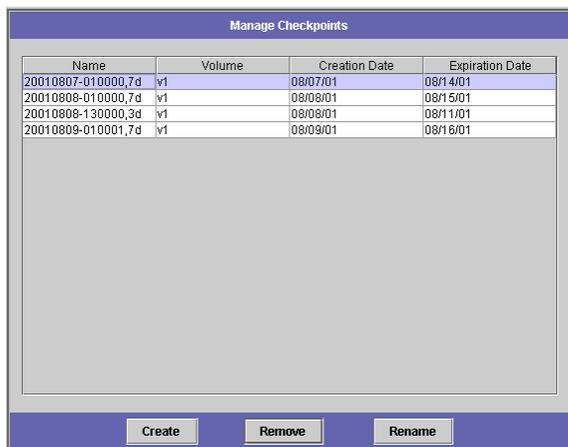


FIGURA 4-7 El panel Manage Checkpoints (Gestionar puntos de control)

3. Para crear un nuevo punto de control, seleccione **Create (Crear)**.

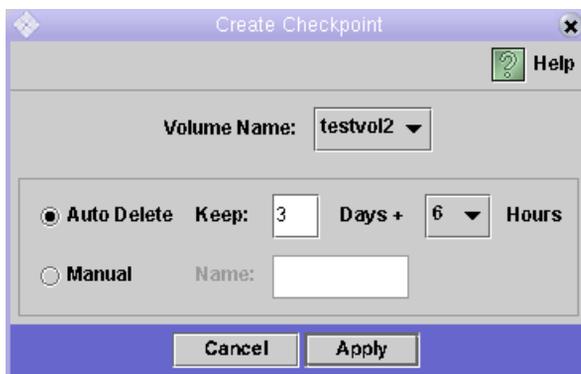


FIGURA 4-8 El cuadro de diálogo Create Checkpoint (Crear punto de control)

4. En la lista desplegable **Volume Name (Nombre de volumen)** seleccione el nombre de volumen para el que desee crear un punto de control.

5. Elija una de estas opciones:

- **Auto Delete (Eliminación automática)**: seleccione **Auto Delete** si desea que Sun StorEdge 5210 NAS elimine automáticamente el punto de control una vez transcurridos varios **Keep Days** (Días de mantenimiento) o varias **Keep Hours** (Horas de mantenimiento). En esta opción el sistema asigna automáticamente el nombre del punto de control. Si selecciona esta opción, marque el número de días y horas que el sistema debe guardar el punto de control.
- **Manual**: seleccione esta opción si desea nombrar el punto de control con un nombre distinto de "Copia de seguridad". Escriba el nombre que desee en el campo **Name (Nombre)**. Este punto de control no se borrará automáticamente una vez pasado el tiempo especificado.

6. Seleccione **Apply (Aplicar)** para crear el punto de control.

Cómo compartir un punto de control

1. En el panel de navegación, seleccione Windows Configurations (Configuración de Windows) > Configure Shares (Configurar recursos compartidos).

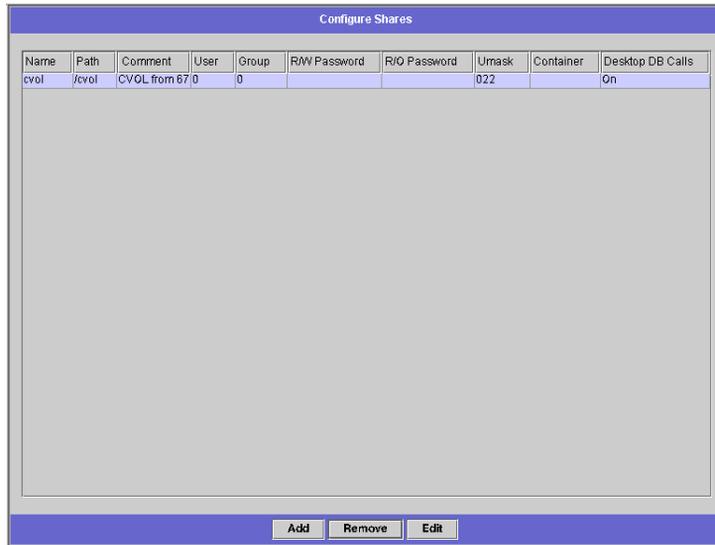


FIGURA 4-9 El panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos)

2. En el panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos), seleccione Add (Agregar).

3. En el cuadro Share Name (Nombre de recurso compartido) escriba el nombre del nuevo recurso compartido para el punto de control. Otros equipos de la red utilizan el nombre de recurso compartido para acceder al punto de control a través de la red.

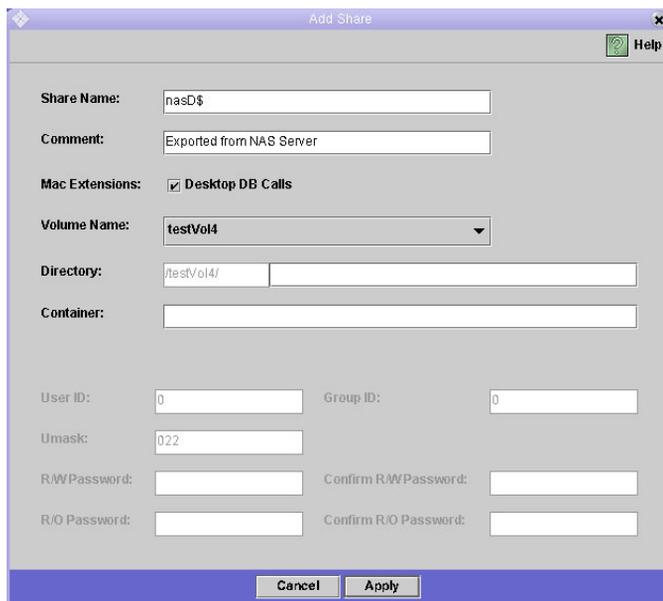


FIGURA 4-10 El cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido)

4. La opción Mac Extensions (Extensiones de Mac) está marcada por defecto.
5. En la lista desplegable Volume Name (Nombre de volumen) seleccione el volumen del punto de control que desee. Los volúmenes de punto de control tienen la extensión “.chkpnt”.
6. Puede dejar el campo Directory (Directorio) en blanco.
7. Si tiene habilitado y configurado el directorio ADS, escriba un contexto ADS en el cuadro de texto Container (Contenedor).

8. Haga clic en Apply (Aplicar).

Compruebe que el nuevo punto de control aparece como recurso compartido en la lista del panel **Configure Shares** (Configurar recursos compartidos).

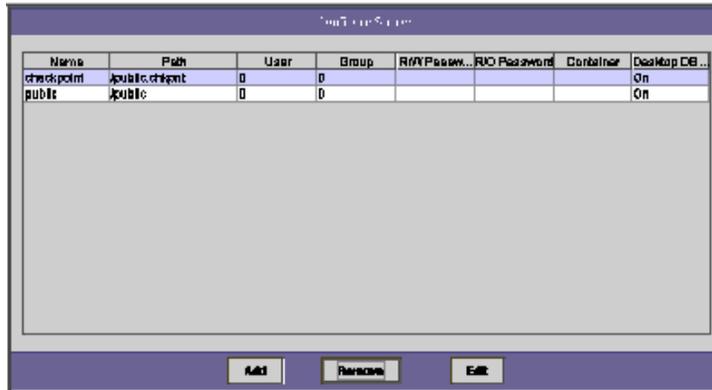


FIGURA 4-11 El panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos)

Cómo acceder a un punto de control

1. Si utiliza un equipo de trabajo de la red, haga clic en el menú **Start** (Inicio) de **Windows** y seleccione **Run** (Ejecutar).

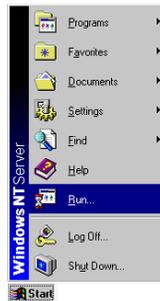


FIGURA 4-12 El menú Start (Inicio) de Windows

2. En el cuadro de diálogo Run (Ejecutar), escriba la dirección IP del servidor de Sun StorEdge 5210 NAS y el nombre de recurso compartido del punto de volumen.

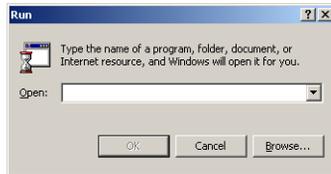


FIGURA 4-13 El cuadro de diálogo Run (Ejecutar)

Ejemplo: escriba “\xxx.xxx.xxx.xxx\nombrederecursocompartido”.

3. Haga clic en **OK (Aceptar)**.

Configuración de Windows

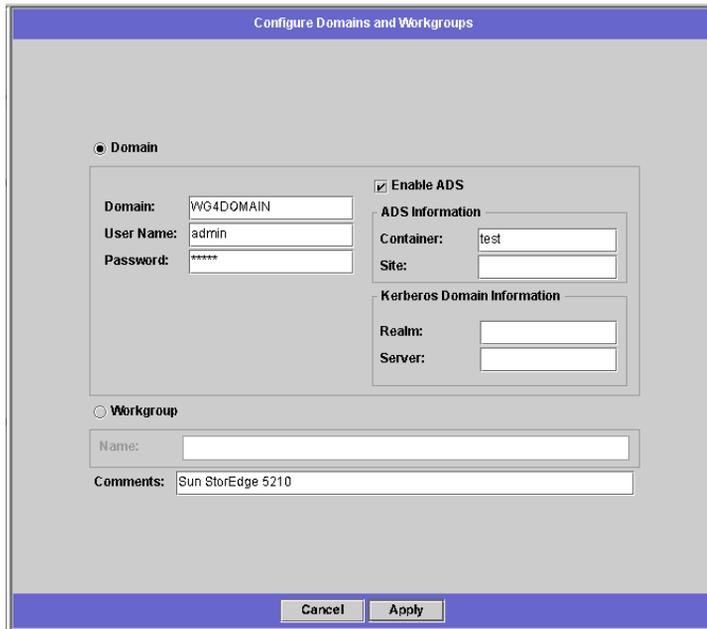
Cómo configurar las conexiones de red de Microsoft

La configuración del dominio, el grupo de trabajo o el servicio Active Directory (ADS) es una función de Windows. Si está ejecutando una red que sea totalmente UNIX, no tendrá que configurar dominios de Windows ni grupos de trabajo.

El panel **Configure Domains and Workgroups** (Configurar dominios y grupos de trabajo) permite habilitar grupos de trabajo de Windows, seguridad para dominios de NT y ADS. De forma predeterminada, Sun StorEdge 5210 NAS está configurado en modo de grupo de trabajo de Windows, cuyo nombre es “workgroup” (grupo de trabajo).

Para configurar la seguridad de Windows:

1. En el panel de navegación, seleccione **Windows Configuration (Configuración de Windows) > Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo)**.



The screenshot shows a dialog box titled "Configure Domains and Workgroups". It has two radio buttons: "Domain" (selected) and "Workgroup". Under "Domain", there are fields for "Domain:" (WG4DOMAIN), "User Name:" (admin), and "Password:" (masked with asterisks). To the right, there is a checked box for "Enable ADS" and an "ADS Information" section with "Container:" (test) and "Site:" (empty). Below that is a "Kerberos Domain Information" section with "Realm:" (empty) and "Server:" (empty). Under "Workgroup", there is a "Name:" field (empty) and a "Comments:" field (Sun StorEdge 5210). At the bottom are "Cancel" and "Apply" buttons.

FIGURA 5-1 El panel Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo)

2. Para habilitar la seguridad para dominios de Windows, seleccione el botón de opción **Domain (Dominio)**. Esta opción crea una cuenta en el dominio para este servidor. Debe especificar una cuenta de usuario con derechos para agregar servidores al dominio especificado.

Acto seguido, haga lo siguiente:

- Escriba el nombre del dominio en el campo **Domain (Dominio)**. Este nombre debe ajustarse a la restricción de 15 caracteres de NetBIOS.
- Escriba el nombre y la contraseña del usuario del dominio administrativo en los campos **User Name (Nombre de usuario)** y **Password (Contraseña)**. El nombre de usuario puede tener 16 caracteres como máximo.

3. Para habilitar la seguridad para grupos de trabajo de Windows, seleccione el botón de opción **Workgroup (Grupo de trabajo)**.

Acto seguido, haga lo siguiente:

- Escriba el nombre del grupo de trabajo en el campo **Name** (Nombre). Este nombre debe ajustarse a la restricción de 15 caracteres de NetBIOS.
- En el campo **Comments** (Comentarios), escriba una descripción del servidor de Sun StorEdge 5210 NAS (optativo).

4. Para habilitar ADS, haga clic en la casilla de verificación **Enable ADS (Habilitar ADS)**. Para obtener más información acerca de ADS, consulte “Cómo publicar recursos compartidos en ADS” en la página 47.

Nota: Antes de habilitar ADS, debe verificar que la hora de Sun StorEdge 5210 NAS esté en un margen de 5 minutos con respecto a todos los controladores de dominio de Windows 2000 de ADS. Para comprobar la hora de Sun StorEdge 5210 NAS, seleccione **System Operations** (Operaciones de sistema) > **Set Time and Date** (Ajustar fecha y hora) en el panel de navegación.

Acto seguido, haga lo siguiente:

- En el campo **Domain** (Dominio), indique el dominio de Windows 2000 en el que se está ejecutando. Sun StorEdge 5210 NAS debe pertenecer a este dominio.
- En el campo **User Name** (Nombre de usuario), escriba el nombre de un usuario de Windows 2000 que tenga derechos administrativos. Esta persona debe ser el administrador de dominio o un usuario que sea miembro del grupo de administradores de dominio. El cliente ADS comprueba las actualizaciones ADS seguras con este usuario.

Nota: Si especifica aquí el nombre del administrador del dominio y falla la actualización de ADS, deberá cambiar la contraseña de dicho administrador (en el controlador de dominio). El usuario administrador es el único que debe hacer esto y puede reutilizar la misma contraseña. Para obtener más información, consulte el sitio Web de asistencia técnica de Microsoft (artículo Q248808).

- En el campo **Password** (Contraseña), escriba la contraseña del usuario administrativo de Windows 2000.
- En el campo **Container** (Contenedor), escriba la ubicación de la ruta ADS del usuario administrativo de Windows 2000 en notación de nombre distinguido (DN, del inglés Distinguished Name) de protocolo ligero de acceso a directorios (LDAP, del inglés Lightweight Directory Access Protocol).

Nota: No incluya el nombre del dominio en la ruta.

- Escriba el nombre de ADS local en el campo **Site** (Sitio).
 - En la sección **Kerberos Realm Info** (Información del dominio Kerberos), escriba el nombre de **dominio** que se usa para identificar ADS. Normalmente, se trata del dominio ADS o del dominio DNS. Al hacer clic en **Aplicar**, esta entrada se convierte en caracteres en mayúscula.
 - En el campo **Server** (Servidor), escriba el nombre de host del servidor del centro de distribución de claves (KDC, del inglés Key Distribution Center) de Kerberos. Normalmente, se trata del nombre de host del controlador de dominio principal del dominio ADS. Puede dejar este campo en blanco si Sun StorEdge 5210 NAS puede localizar el servidor de KDC mediante DNS.
5. Para guardar las preferencias, haga clic en **Apply** (Aplicar). Si cambia el modo de seguridad de grupo de trabajo a dominio NT, o viceversa, el servidor se reiniciará automáticamente cuando haga clic en **Apply** (Aplicar).

Cómo configurar WINS

Un servidor WINS convierte los nombres NetBIOS en direcciones IP, permitiendo que los equipos de la red localicen otros dispositivos de forma rápida y eficaz.

Para agregar un servidor WINS:

1. En el panel de navegación, seleccione **Windows Configuration (Configuración de Windows) > Set Up WINS (Configurar WINS)**.

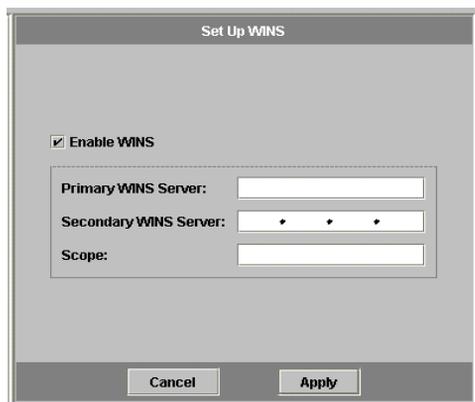


FIGURA 5-2 El panel Set Up WINS (Configurar WINS)

2. Para habilitar WINS, haga clic en la casilla de verificación **Enable WINS (Habilitar WINS)**. Esto permite al servidor de Sun StorEdge 5210 NAS convertirse en un cliente WINS.

3. Escriba las direcciones IP de los servidores WINS principal y secundario en los espacios pertinentes: Primary WINS Server (Servidor WINS principal) y Secondary WINS Server (Servidor WINS secundario). El servidor WINS principal es el servidor al que se acude en primer lugar para la resolución de nombres. Si el servidor WINS principal no responde, se recurre al servidor WINS secundario.
4. Especifique el identificador de ámbito de NetBIOS (optativo) en el campo Scope (Ámbito). La definición de un ámbito evitará que un equipo se comuniquen con sistemas que están fuera de dicho ámbito. El ámbito es útil si desea dividir un grupo de trabajo grande de Windows en grupos más pequeños. Si utiliza un ámbito, el ID del ámbito debe seguir las convenciones de nomenclatura de NetBIOS o las de nomenclatura de dominios y se deben usar 16 caracteres como máximo.
5. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Recursos compartidos de Windows

Acerca de los recursos compartidos

Un recurso compartido (o share) es un recurso local de un servidor al que pueden acceder los clientes de Windows de la red. En un servidor NAS, suele tratarse de un volumen de archivo o un subárbol dentro de un volumen. Cada recurso compartido tiene un nombre asignado con el que aparece en la red. Para los clientes de la red, el recurso compartido aparece como un volumen completo en el servidor y no pueden ver la ruta de directorio local que existe por encima de la raíz del recurso compartido.

Nota: Los recursos compartidos y los directorios son entidades independientes. Si se elimina un recurso compartido, no afecta al directorio subyacente.

Los recursos compartidos se utilizan para proporcionar acceso de red a los directorios principales de un servidor de archivos de red. Cada usuario posee un directorio principal asignado dentro de un volumen de archivo. A continuación se crea un recurso compartido que permite al usuario asignar su directorio principal como una unidad de red en una estación de trabajo de cliente. Por ejemplo, un volumen "vol1" puede contener un directorio principal llamado "principal" y diversos subdirectorios para los usuarios "bob" y "sally". Los recursos compartidos se definirían del siguiente modo:

TABLA 5-1 Ejemplos de rutas de recursos compartidos

Share Name (Nombre de recursos compartidos)	Directory Path (Ruta de directorio)
bob	/vol1/principal/bob
sally	/vol1/principal/sally

Si no se considera adecuado definir y mantener manualmente un directorio principal para cada usuario de Windows, puede optar por la función Autohome. Los recursos compartidos autohome son recursos compartidos temporales que se crean cuando un usuario inicia una sesión en el sistema y se eliminan cuando finaliza dicha sesión.

Los recursos compartidos estáticos son recursos permanentes que perduran definidos independientemente de si los usuarios están conectados al servidor o no. Los recursos compartidos autohome son recursos compartidos temporales que se crean cuando un usuario inicia una sesión en el sistema y se eliminan cuando finaliza dicha sesión. Si desea obtener más información, consulte "Acerca de los recursos compartidos autohome" en la página 45.

Cómo configurar los recursos compartidos

La tabla que aparece en la parte superior del panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos) de la carpeta Windows Configuration (Configuración de Windows) recoge información sobre todos los recursos SMB existentes en Sun StorEdge 5210 NAS. Esto incluye el nombre del recurso compartido, así como los directorios compartidos y la información relativa a los grupos de trabajo de Windows solamente (información sobre usuarios y grupos, contraseña de Lectura/Escritura y contraseña de Sólo lectura).

Nota: Después de crear un volumen, debe crear en primer lugar un recurso compartido para todo el volumen. Una vez hecho esto, los usuarios podrán acceder al volumen y crear directorios. Cuando existan directorios en el volumen, podrá crear recursos compartidos independientes para cada directorio.

Creación de recursos compartidos

Antes de crear un recurso compartido debe crear un volumen de archivo.

Para agregar un nuevo recurso compartido SMB:

1. En el panel de navegación, seleccione **Windows Configuration (Configuración de Windows) > Configure Shares (Configurar recursos compartidos)**.

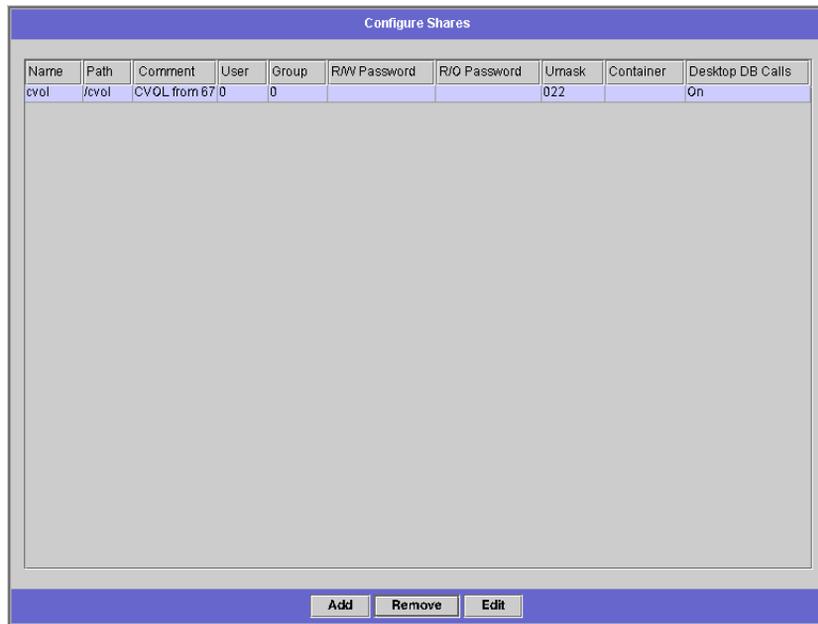


FIGURA 5-3 El panel Configure Shares (Configurar recursos compartidos)

2. Haga clic en Add (Agregar) para ver el cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido).

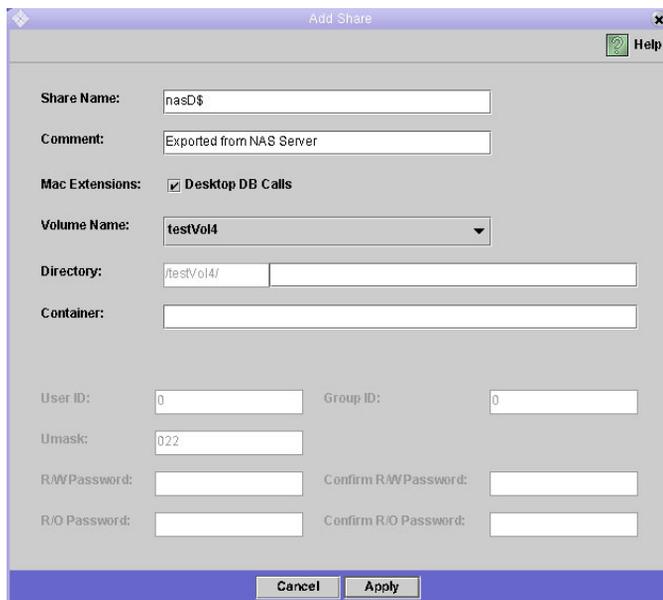


FIGURA 5-4 El cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido)

3. En el campo Share Name (Nombre de recurso compartido), escriba el nombre del recurso compartido que desea agregar. Éste será el nombre que verán los usuarios en la red. Este campo tiene una limitación de 15 caracteres. Los siguientes caracteres no se considerarán como válidos:
= | : ; \ " ? < > * /
4. Si lo desea, puede escribir un comentario para describir el recurso compartido.
5. Marque la casilla Desktop DB Calls (Llamadas a la base de datos de escritorio) en la sección Mac Extensions (Extensiones de Mac) si desea que Sun StorEdge 5210 NAS pueda acceder y configurar la información de la base de datos del escritorio de Macintosh. Esto acelera el acceso a los archivos a los clientes de Macintosh y permite a los no clientes de Macintosh acceder a archivos de Macintosh en Sun StorEdge 5210 NAS.
6. En la lista desplegable Volumen Name (Nombre de volumen) seleccione el volumen que va a compartir de la lista de volúmenes disponibles.
7. Escriba un directorio existente en el campo Directory (Directorio). En este campo no puede crear un directorio. Los nombres de directorios distinguen mayúsculas de minúsculas.

8. El campo optativo Container (Contenedor) especifica el contenedor ADS en el que se publica el recurso compartido. Este campo sólo estará disponible si ha habilitado ADS para Sun StorEdge 5210 NAS en el panel Set Up ADS (Configurar ADS). Escriba la ruta en términos de la carpeta cn (nombre común) o bien de la ou (unidad organizativa) del recurso compartido. Las carpetas cn son carpetas predeterminadas que están en la carpeta raíz. Todos los contenedores son carpetas ou.

Por ejemplo, si el recurso compartido reside en una carpeta organizativa llamada "recursos compartidos" que está en una carpeta principal organizativa llamada "contabilidad", deberá escribir lo siguiente:

```
ou=recursos compartidos,ou=contabilidad
```

Nota: No incluya el nombre del dominio en la ruta.

9. Los campos User ID (ID de usuario), Group ID (ID de grupo) y Password (Contraseña) sólo estarán disponibles si habilita el modo Grupo de trabajo de Windows (no el modo Dominio de NT) en Sun StorEdge 5210 NAS. Si desea obtener más información sobre cómo habilitar los modos de seguridad de Windows, consulte "Cómo configurar las conexiones de red de Microsoft" en la página 35.

El grupo de trabajo de Windows utiliza seguridad en los recursos compartidos. Los campos User ID (UID), Group ID (GID) y Password de esta pantalla son el único medio de seguridad con el que cuentan los usuarios del grupo de trabajo de Windows para convertirse en propietarios de los archivos de Sun StorEdge 5210 NAS y poder acceder a ellos. Dicho de otro modo, los derechos para acceder a un directorio vienen determinados por la definición del recurso compartido, no por el usuario. Sun StorEdge 5210 NAS asume que el cliente no ha autenticado ninguna petición y pide autorización de forma explícita mediante contraseñas cada vez que se realiza un intento de conexión a un recurso compartido.

Puede crear varios recursos compartidos para el mismo directorio con UID, GID y contraseñas diferentes. También puede dar a cada usuario una contraseña para un recurso compartido concreto. Además, a través de las cuotas, puede gestionar las limitaciones que posee un usuario individual o un grupo con respecto a la cantidad de espacio de volumen de archivo y el número de archivos utilizado. Si desea obtener más información sobre cuotas, consulte la *Guía del usuario, de configuración y de instalación del software de Sun StorEdge 5210 NAS*.

- a. User ID (ID de usuario) y Group ID (ID de grupo): escriba el UID y el GID del usuario que intenta acceder al directorio especificado a través de este recurso compartido. El valor predeterminado para este campo es "0" (cero), que es el valor del usuario raíz de UNIX. No obstante, preste atención cuando asigne este valor. En el modo Grupo de trabajo de Windows, si escribe un cero en estos campos, se deshabilita toda la seguridad de los archivos y directorios de ese recurso compartido.

- b. **R/W Password (Contraseña de Lectura/Escritura):** escriba la contraseña para los usuarios del grupo de trabajo de Windows que vayan a tener acceso de lectura/escritura a los directorios especificados para este recurso compartido.
 - c. **Confirm R/W Password (Confirmar contraseña de Lectura/Escritura):** vuelva a escribir la contraseña de lectura/escritura para confirmar que es correcta.
 - d. **R/O Password (Contraseña de sólo lectura):** escriba la contraseña para los usuarios del grupo de trabajo de Windows que vayan a tener acceso de sólo lectura a los directorios especificados para este recurso compartido.
 - e. **Confirm R/O Password (Confirmar contraseña de sólo lectura):** vuelva a escribir la contraseña de sólo lectura para confirmar que es correcta.
10. En el campo **Umask**, escriba la máscara de creación de archivos (si procede) que desee aplicar a este recurso compartido. La umask define la política de seguridad para los archivos y directorios creados en modo **Share (Recurso compartido)** y especifica los tipos de permisos que se deben desactivar cuando se crea un archivo.

La umask se define en octales ya que estos números se expresan en grupos de tres dígitos; un sistema que se corresponde fácilmente con la representación de permisos de archivos de UNIX. La umask se aplica utilizando las reglas UNIX estándar, excepto para el atributo de sólo lectura de DOS. Si se configura el atributo de sólo lectura de DOS al crear un archivo, después de aplicar la umask, se eliminarán de los permisos de archivo todos los dígitos correspondientes a la escritura.

La siguiente tabla muestra cómo actúa la umask en distintos ejemplos de permisos, incluido el efecto del atributo de sólo lectura de DOS.

TABLA 5-2 Ejemplos de permisos con umask

Umask	Permisos de nuevo directorio		Permisos de nuevo archivo	
	DOS R/W (Lectura/Escritura de DOS)	DOS R/W (Sólo lectura de DOS)	DOS R/W (Lectura/Escritura de DOS)	DOS R/W (Sólo lectura de DOS)
000	777 (rwxrwxrwx)	555 (r-xr-xr-x)	666 (rw-rw-rw)	444 (r--r--r--)
777	000 (-----)	000 (-----)	000 (-----)	000 (-----)
022	755 (rwxr-xr-x)	555 (r-xr-xr-x)	644 (rw-r--r--)	444 (r--r--r--)
002	775 (rwxrwxr-x)	555 (r-xr-xr-x)	664 (rw-rw-r--)	444 (r--r--r--)

- 11. Para guardar los cambios, haga clic en **Apply (Aplicar)**.

Cómo configurar los recursos compartidos autohome

Acerca de los recursos compartidos autohome

La función de recurso compartido autohome SMB/CIFS elimina la tarea administrativa de definir y mantener los recursos compartidos de un directorio principal para cada usuario de Windows que accede al sistema. El sistema crea recursos compartidos autohome cuando un usuario inicia una sesión y los elimina cuando finaliza dicha sesión.

Para configurar la función autohome, habilítela y escriba una ruta autohome. La ruta autohome es la ruta del directorio base para los recursos compartidos de directorio. Por ejemplo, si el directorio principal de un usuario es `/vol1/principal/sally`, configure la ruta autohome como `/vol1/principal`. El recurso compartido temporal se llamará sally. El nombre del directorio principal del usuario debe ser el mismo que el nombre de inicio de sesión del usuario.

Cuando un usuario inicia una sesión, el servidor comprueba que existe un subdirectorio que concuerda con el nombre del usuario. Si se encuentra una concordancia y ese recurso compartido no existe aún, se añade un recurso compartido temporal. Cuando el usuario finaliza la sesión, el recurso compartido se elimina.

Los clientes de Windows pueden finalizar automáticamente la sesión de un usuario una vez transcurridos quince minutos sin que se haya producido actividad alguna. De este modo el recurso compartido autohome desaparece de la lista de recursos compartidos publicados. Éste es el comportamiento normal del protocolo CIFS. Si el usuario selecciona el nombre del servidor o intenta acceder a Sun StorEdge 5210 NAS de otro modo (por ejemplo, a través de una ventana del explorador), el recurso compartido vuelve a aparecer automáticamente.

Nota: Cuando el sistema se reinicia, se eliminan todos los recursos compartidos autohome.

Configuración de los recursos compartidos autohome

Para habilitar los recursos compartidos autohome:

1. En el panel de navegación, seleccione **Windows Configuration (Configuración de Windows) > Configure Autohome (Configurar autohome)**.

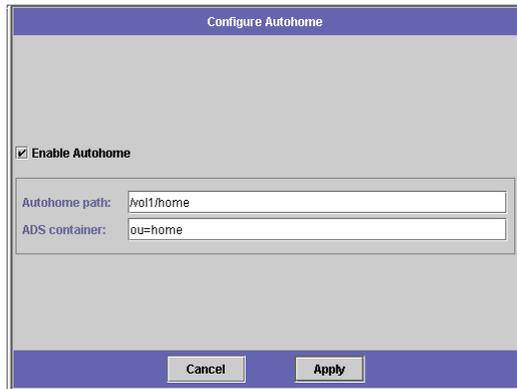


FIGURA 5-5 El panel de configuración de recursos compartidos autohome

2. Marque la casilla **Enable Autohome (Habilitar autohome)**.
3. En **Autohome Path** escriba la ruta de autohome. Si desea conocer las reglas de nomenclatura de rutas, consulte “Acerca de los recursos compartidos autohome” en la página 45.
4. En **ADS Container (Contenedor ADS)** escriba el contenedor ADS. Este campo especifica el contenedor ADS donde se van a publicar los recursos compartidos. Estos recursos compartidos aparecen publicados en ADS sólo si configura ADS para Sun StorEdge 5210 NAS en el panel **Set Up ADS (Configurar ADS)**.

Escriba la ruta utilizando la carpeta **cn** (nombre común) o bien la **ou** (unidad organizativa) del recurso compartido. Las carpetas **cn** son carpetas predeterminadas que están en la carpeta raíz. Todas las demás carpetas son **ou**. Por ejemplo, si el recurso compartido reside en una carpeta organizativa llamada “recursos compartidos” que está en una carpeta principal organizativa llamada “principal”, deberá escribir lo siguiente:

```
ou=recursos compartido, ou=principal
```

Nota: No incluya el nombre del dominio en la ruta.

5. Para guardar los cambios, haga clic en **Apply (Aplicar)**.

Cómo publicar recursos compartidos en ADS

El Servicio Active Directory (ADS) es un servicio de nombres de Windows 2000 integrado con el sistema de nombres de dominio (DNS). ADS se ejecuta sólo en los controladores de dominio. Además de almacenar los datos y hacer que estén disponibles, ADS protege también los objetos de red para evitar accesos no autorizados y replica los objetos por la red para que los datos no se pierdan en caso de que falle un controlador de dominio. Cuando se habilita y configura ADS, Sun StorEdge 5210 NAS realiza actualizaciones automáticas de este Servicio Active Directory.

Para que Sun StorEdge 5210 NAS se integre sin fisuras en un entorno Active Directory de Windows 2000, deben existir en la red los siguientes elementos:

- Un controlador de dominio de servidor de Windows 2000
- Aunque no es obligatorio para ejecutar ADS, se recomienda utilizar un servidor DNS integrado en Active Directory que permita las actualizaciones dinámicas (necesarias para usar la función de sistema de nombres de dominio dinámica de Sun StorEdge 5210 NAS).

Después de configurar el servicio Active Directory, puede realizar las acciones necesarias para que publique recursos compartidos específicos de Sun StorEdge 5210 NAS en el directorio ADS. Para ello, debe crear o actualizar recursos compartidos SMB de Sun StorEdge 5210 NAS y especificar el contenedor correspondiente para cada recurso compartido que desee publicar.

Configuración de ADS

Para habilitar el servicio ADS con Sun StorEdge 5210 NAS:

1. En el panel de navegación, seleccione **System Operations (Operaciones de sistema) > Set Time and Date (Configurar la fecha y la hora)**.

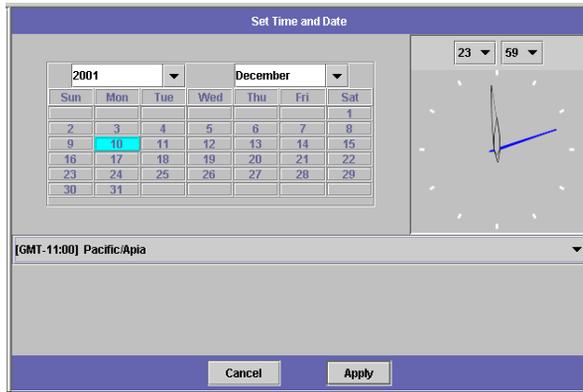


FIGURA 5-6 El panel Set Time and Date (Configurar la fecha y la hora)

2. Compruebe que la diferencia de hora existente entre Sun StorEdge 5210 NAS y los demás controladores de dominio de Windows 2000 de ADS no sea superior a 5 minutos. Para guardar los cambios, haga clic en **Apply (Aplicar)**.

3. En el panel de navegación, seleccione Windows Configuration (Configuración de Windows) > Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo).

The screenshot shows the 'Configure Domains and Workgroups' dialog box. The 'Domain' radio button is selected. The 'Domain' field contains 'WG4DOMAIN', 'User Name' is 'admin', and 'Password' is masked with asterisks. The 'Enable ADS' checkbox is checked. The 'ADS Information' section has 'Container' set to 'test' and 'Site' is empty. The 'Kerberos Domain Information' section has 'Realm' and 'Server' fields empty. The 'Workgroup' radio button is unselected, with 'Name' and 'Comments' fields empty. 'Cancel' and 'Apply' buttons are at the bottom.

FIGURA 5-7 El panel Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo)

4. Marque la casilla Enable ADS (Habilitar ADS).
5. En el campo Domain (Dominio), indique el dominio de Windows 2000 en el que se está ejecutando ADS. Sun StorEdge 5210 NAS debe pertenecer a este dominio.

6. En el campo **User Name (Nombre de usuario)**, escriba el nombre de un usuario de Windows 2000 que tenga derechos administrativos. Debe ser el administrador de dominio o un usuario que sea miembro del grupo de administradores de dominio. El cliente ADS comprueba las actualizaciones ADS seguras con este usuario.

Nota: Si especifica aquí el nombre del administrador del dominio y falla la actualización de ADS, deberá cambiar la contraseña de dicho administrador (en el controlador de dominio). El usuario administrador es el único que debe hacer esto y puede reutilizar la misma contraseña. Para obtener más información, consulte el sitio Web de asistencia técnica de Microsoft (artículo Q248808).

7. En el campo **Password (Contraseña)**, escriba la contraseña del usuario administrativo de Windows 2000.
8. En el campo **Container (Contenedor)**, escriba la ruta ADS del usuario administrativo de Windows 2000 en notación de nombre distinguido (DN, del inglés Distinguished Name) de protocolo ligero de acceso a directorios (LDAP, del inglés Lightweight Directory Access Protocol).

Escriba la ruta utilizando la carpeta **cn** (nombre común) o bien la **ou** (unidad organizativa) del usuario. Las carpetas **cn** son carpetas predeterminadas que están en la carpeta raíz. Todas las demás carpetas son **ou**. Por ejemplo, si el usuario está en una carpeta organizativa llamada "usuarios" que está en una carpeta principal organizativa llamada "contabilidad", deberá escribir lo siguiente:

`ou=usuarios,ou=contabilidad`

Nota: No incluya el nombre del dominio en la ruta.

9. En el campo **Site (Sitio)**, escriba el nombre del sitio ADS local si es diferente del dominio ADS. Este campo se suele dejar en blanco.
10. En la sección **Kerberos Realm Info (Información del dominio Kerberos)**, escriba el nombre de dominio que se usa para identificar ADS. Se trata del dominio ADS o del dominio DNS. Al hacer clic en **Apply (Aplicar)**, esta entrada se convierte en caracteres en mayúscula.
11. En el campo **Server (Servidor)**, escriba el nombre de host del servidor del centro de distribución de claves (KDC, del inglés Key Distribution Center) de Kerberos. Se trata del nombre de host del controlador de dominio principal del dominio ADS. Puede dejar este campo en blanco si Sun StorEdge 5210 NAS puede localizar el servidor de KDC mediante DNS.
12. Para guardar los cambios, haga clic en **Apply (Aplicar)**.

Comprobación del orden de búsqueda de los servicios de nombres

1. Compruebe que el orden de búsqueda de los servicios de nombres para DNS está habilitado y configurado según la prioridad deseada. Para ello, seleccione UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Configure Name Services (Configurar servicios de nombres).

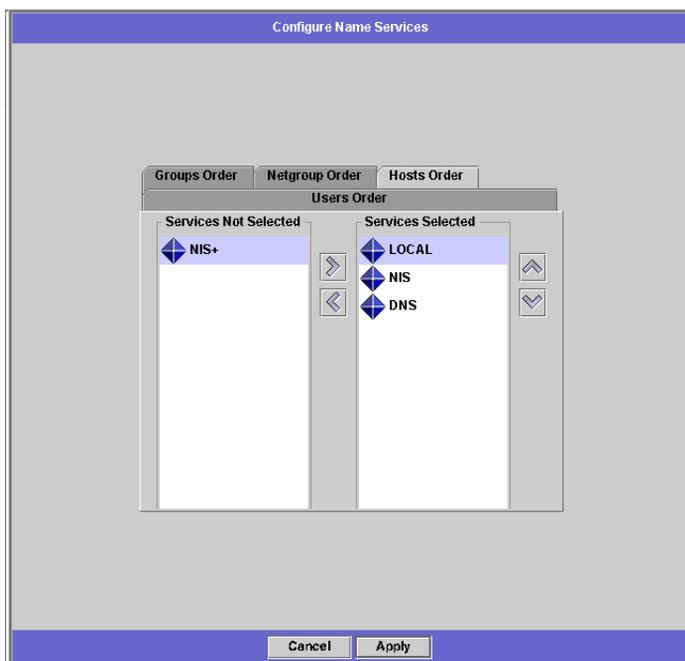


FIGURA 5-8 El panel Configure Name Services (Configurar servicios de nombres)

El servicio DNS aparece en la ficha Hosts Order (Orden de hosts). Asegúrese de que el servicio DNS aparece en Services Selected (Servicios seleccionados) en el cuadro de la derecha. De lo contrario, seleccione el servicio DNS y haga clic en el botón .

2. Use los botones  y  para cambiar el orden en que se realizará la búsqueda en los servicios seleccionados.
3. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Comprobación de la configuración DNS

1. En el panel de navegación, seleccione Network Configuration (Configuración de red) > Configure TCP/IP (Configurar TCP/IP) > Set Up DNS (Configurar DNS).
2. Para habilitar DNS, marque la casilla Enable DNS (Habilitar DNS).



FIGURA 5-9 El panel Set UP DNS (Configurar DNS)

3. Escriba el nombre de dominio del servidor DNS en el campo Domain Name (Nombre de dominio) Este nombre debe coincidir con el del dominio ADS.
4. En el campo Server (Servidor), escriba la dirección IP del servidor DNS que desea que use el servidor de Sun StorEdge 5210 NAS.
5. Después, haga clic en el botón  para colocar la dirección del servidor en DNS Server List (Lista de servidores DNS).
6. Marque la casilla Enable Dynamic DNS (Habilitar DNS dinámico). Si no está activada esta función, deberá agregar manualmente a DNS el nombre de host y la dirección IP de Sun StorEdge 5210 NAS.

Nota: También deberá configurar el dominio Kerberos y el servidor KDC en el panel Set Up ADS (Configurar ADS). Para que funcione la opción DNS dinámico, el servidor DNS debe permitir actualizaciones dinámicas.

7. En el campo DynDNS User Name (Nombre de usuario de DNS dinámico), escriba el nombre de usuario de un usuario de Windows 2000 que tenga derechos administrativos para realizar actualizaciones DNS dinámicas seguras. Este usuario debe residir en el dominio ADS, el contenedor ADS y el dominio Kerberos especificados en el panel Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo).
Puede dejar este campo en blanco para las actualizaciones no seguras si el servidor DNS las permite.
8. En el campo DynDNS Password (Contraseña de DNS dinámico), escriba la contraseña del usuario de DNS dinámico.
9. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar). Si habilita la función de DNS dinámico, Sun StorEdge 5210 NAS actualizará inmediatamente DNS con su nombre de host y su dirección IP.

Publicación de recursos compartidos en ADS

Para publicar recursos compartidos en ADS:

1. En el panel de navegación, seleccione Windows Configuration (Configuración de Windows) > Configure Shares (Configurar recursos compartidos).
2. Haga clic en Add (Agregar) para ver el cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido).

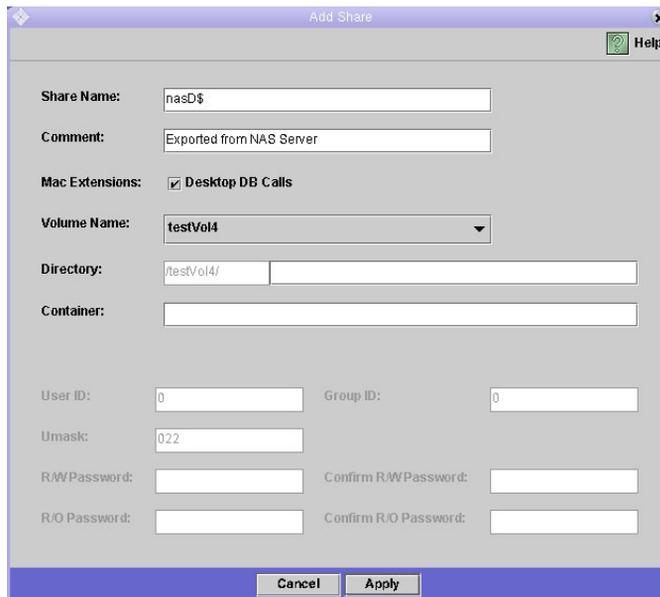


FIGURA 5-10 El cuadro de diálogo Add Share (Agregar recurso compartido)

3. Escriba un valor en Share Name (Nombre del recurso compartido).
4. Si lo desea, puede escribir un comentario para describir el recurso compartido.
5. En la lista desplegable Volume Name (Nombre de volumen), seleccione un volumen para compartirlo.
6. En el campo Directory (Directorio), especifique un directorio existente en el volumen seleccionado que desee compartir. Este campo es optativo.
7. En el campo Container (Contenedor), indique la ubicación del directorio ADS en el que se publicará el recurso compartido. Este campo sólo estará disponible si habilita ADS para Sun StorEdge 5210 NAS en el panel Configure Domains and Workgroups (Configurar dominios y grupos de trabajo).

Escriba la ruta utilizando la carpeta cn (nombre común) o bien la ou (unidad organizativa) del recurso compartido. Las carpetas cn son carpetas predeterminadas que están en la carpeta raíz. Todas las demás carpetas son ou. Por ejemplo, si el recurso compartido reside en una carpeta llamada "recursos compartidos" que está en una carpeta principal llamada "contabilidad", deberá escribir lo siguiente:

```
ou=recursos compartidos,ou=contabilidad
```

Nota: No incluya el nombre del dominio en la ruta.

8. Haga clic en Apply (Aplicar).

Nota: Para publicar el recurso compartido en la carpeta especificada, debe existir dicha carpeta. Sun StorEdge 5210 NAS no crea carpetas (objetos de contenedor) en el árbol ADS.

Configuración de UNIX

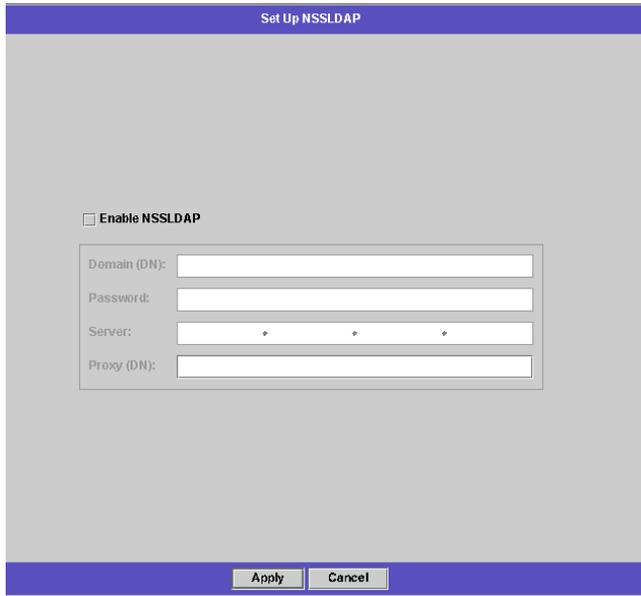
Cómo configurar los servicios de nombres

Configuración de LDAP

Para utilizar LDAP, es necesario que el servidor LDAP esté funcionando.

Para habilitar el servicio LDAP en Sun StorEdge 5210 NAS:

1. En el panel de navegación, seleccione **UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Set Up NSSLDAp (Configurar NSSLDAp)**.



The screenshot shows a web-based configuration interface titled "Set Up NSSLDAp". It features a checkbox labeled "Enable NSSLDAp". Below this checkbox is a form with four input fields: "Domain (DN):", "Password:", "Server:", and "Proxy (DN):". The "Server:" field contains three asterisks. At the bottom of the form are two buttons: "Apply" and "Cancel".

FIGURE 6-1 Panel de configuración de NSSLDAp

2. Para habilitar LDAP, active la casilla **Enable NSSLDAp (Habilitar NSSLDAp)**.
3. En el campo **Domain (Dominio)**, escriba el nombre de dominio del servidor LDAP; por ejemplo, **foo.com**.
4. En el campo **Password (Contraseña)**, escriba la contraseña del servidor LDAP.
5. En el campo **Server (Servidor)**, escriba la dirección IP del servidor LDAP.
6. En el campo **Proxy**, introduzca el dominio del servidor Proxy, de acuerdo con la configuración del servidor.
7. Para guardar la configuración, haga clic en **Apply (Aplicar)**.

Configuración de NIS

El panel Set Up NIS (Configurar NIS) le permitirá habilitar el servicio de información de red (NIS, Network Information Service) y especificar el nombre de dominio y la dirección IP del servidor.

Para configurar el NIS:

1. En el panel de navegación, seleccione **UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Set Up NIS (Configurar NIS)**.



FIGURA 6-1 Panel de configuración de NIS

2. Marque la casilla **Enable NIS (Habilitar NIS)**. De esta forma, se crea una base de datos central en Sun StorEdge 5210 NAS donde se recoge información sobre el host, el usuario y el grupo.
3. Escriba el nombre del dominio que desea utilizar para los servicios NIS en el campo **Domain Name (Nombre de dominio)**. En este dominio se encuentra la base de datos del host, el usuario y el grupo. Utilice las convenciones de nomenclatura DNS (por ejemplo, nombrehost.dominio.com).

4. **Escriba la dirección IP o el nombre del servidor NIS en el campo Server (Servidor). La tarea de importación de la base de datos se realiza desde este servidor.**
Si no conoce la dirección IP del servidor, deje en blanco el campo **Server** (Servidor). Recuerde que si deja en blanco el campo **Server** (Servidor), deberá marcar la casilla **Use Broadcast** (Utilizar difusión). Esta opción obtiene automáticamente la dirección IP adecuada del servidor NIS.
5. **Seleccione Use Broadcast (Utilizar difusión) en caso necesario. (Consulte lo anterior.)**
6. **Seleccione la casilla Update Hosts (Actualizar hosts) para actualizar la información del host.**
7. **Seleccione la casilla Update Users (Actualizar usuarios) para actualizar la información sobre los usuarios.**
8. **Seleccione la casilla Update Groups (Actualizar grupos) para actualizar la información sobre los grupos.**
9. **Seleccione la casilla Update Netgroups (Actualizar grupos de red) para actualizar la información sobre los grupos de red.**
10. **Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).**

Configuración de NIS+

Network Information Service Plus (NIS+) es el nuevo servicio de nombres predeterminado de Solaris OS y ha sido diseñado para sustituir al NIS. NIS+ ofrece compatibilidad limitada a los clientes de NIS pero resuelve, principalmente, problemas que el NIS no puede solucionar.

Nota: No existe relación alguna entre NIS+ y NIS. Los comandos y la estructura general de NIS+ son completamente diferentes de los de NIS.

Para configurar NIS+:

1. **Para que Sun StorEdge 5210 NAS funcione correctamente en un entorno NIS+, debe agregar el servidor de Sun StorEdge 5210 NAS al archivo de credenciales del host en el servidor NIS+. En su servidor NIS+:**
 - a. **Inicie sesión como raíz.**

b. Escriba el siguiente comando:

```
nisaddcred -p unix.SERVIDOR.@DOMINIO -P SERVIDOR.DOMINIO. des
```

donde **SERVIDOR** es el nombre del servidor Sun StorEdge 5210 NAS y **DOMINIO** es el nombre del dominio NIS+ al que accede Sun StorEdge 5210 NAS.

Nota: Justo después del argumento **-P** deberá escribir un punto (“.”) al final del nombre del dominio.

Por ejemplo, si Sun StorEdge 5210 NAS se denomina SS2 y el dominio NIS+ es sun.com, deberá escribir el siguiente comando:

```
nisaddcred -p unix.ss2@sun.com -P ss2.sun.com. des
```

- c. Se le pedirá una contraseña. Esta contraseña le servirá más tarde para configurar Sun StorEdge 5210 NAS para que utilice NIS+. Escriba la contraseña.
2. Desde un equipo remoto, abra una ventana del explorador Web, seleccione el servidor Sun StorEdge 5210 NAS e inicie sesión en Web Administrator.
3. En el panel de navegación, seleccione UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Configure Name Services (Configurar servicios de nombres).

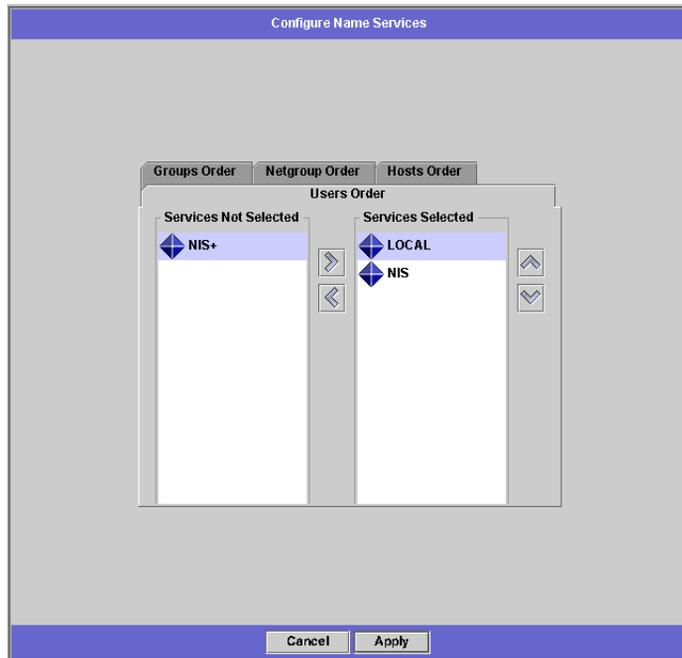


FIGURA 6-2 Panel de configuración de los servicios de nombres

4. Agregue el servicio NIS+ a la lista Services Selected (Servicios seleccionados). Para ello márkuelo y haga clic en el botón .
5. Con ayuda de los botones  y , establezca el orden en que vaya a utilizar los servicios de nombres (incluido NIS+) para resolver el nombre de usuario, el grupo de red y el host.
6. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).
7. En el panel de navegación, seleccione UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Set Up NIS+ (Configurar NIS+).

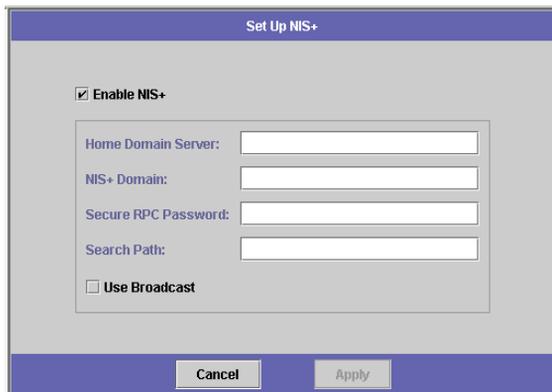


FIGURA 6-3 Panel de configuración de NIS+

8. Marque la casilla Enable NIS+ (Habilitar NIS+).
9. En el campo Home Domain Server (Servidor de dominio principal), escriba la dirección IP del servidor de dominio principal de NIS+. Si no conoce la dirección IP de este servidor, deje el campo en blanco y marque la casilla Use Broadcast (Utilizar difusión). Cuando se selecciona esta opción, Sun StorEdge 5210 NAS obtiene automáticamente la dirección IP adecuada del servidor de dominio principal.

10. En el campo NIS+ Domain (Dominio de NIS+), escriba el dominio principal de NIS+.

Nota: Los nombres de los dominios de NIS+ deben acabar en punto (".").

11. Introduzca la contraseña para RPC seguro del servidor NIS+. Es la misma contraseña del paso 1.c.
12. Introduzca la ruta de búsqueda en forma de lista de dominios separados por dos puntos (":"). La ruta de búsqueda define los dominios en los que busca NIS+ al intentar obtener información. Si desea buscar solamente el dominio principal y los relacionados con éste, deje este espacio en blanco.
Por ejemplo: si el dominio NIS+ es `eng.sun.com.` y la ruta de búsqueda se deja en blanco, Sun StorEdge 5210 NAS busca en primer lugar en `eng.sun.com.` y después en `sun.com.` para resolver los nombres. Sin embargo, si se especifica una ruta de búsqueda, como por ejemplo `sun.com.`, Sun StorEdge 5210 NAS buscará solamente en el dominio de `sun` para resolver los nombres.
13. Si no conoce la dirección IP del servidor del dominio principal, marque la casilla Use Broadcast (Utilizar difusión).
14. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Configuración del orden de búsqueda de los servicios de nombres

El orden de búsqueda de los servicios de nombres (NS, Name Service) controla la secuencia que se sigue a la hora de buscar los servicios de nombres para resolver una consulta. Entre estos servicios de nombres se encuentran LDAP, NIS, NIS+, DNS y Local. Para utilizarlos en la resolución de nombres deberá habilitar los servicios seleccionados.

Para establecer el orden de búsqueda del usuario, el grupo, el grupo de red y el host:

1. En el panel de navegación, seleccione **UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Configure Name Services (Configurar servicios de nombres)**.

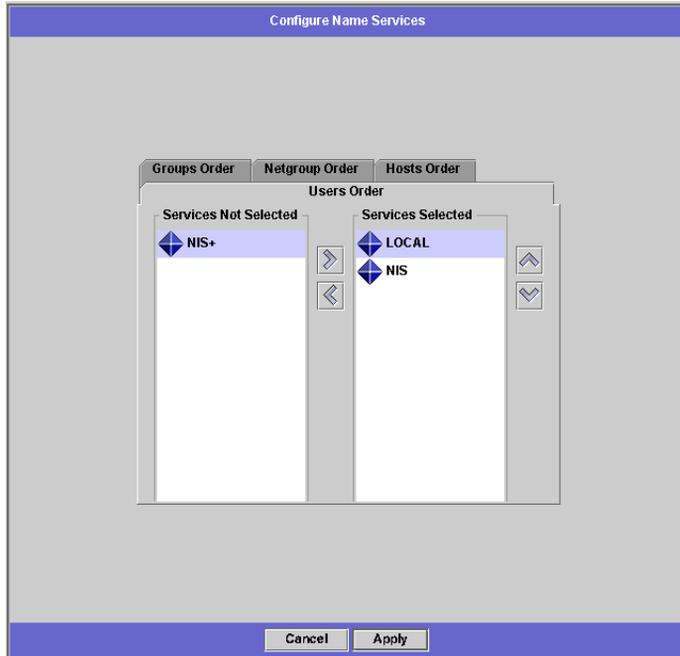


FIGURA 6-4 Panel de configuración de los servicios de nombres

2. En la ficha **Users Order (Orden de usuarios)**, seleccione el orden para buscar los usuarios:
 - a. En el cuadro **Services Not Selected (Servicios no seleccionados)**, seleccione el servicio que se va a utilizar en la búsqueda de usuarios.
 - b. Para pasarlo al cuadro **Services Selected (Servicios seleccionados)**, utilice el botón .
 - c. Repita este proceso para cada servicio que se vaya a utilizar en la búsqueda de usuarios.
 - d. Para eliminar un servicio de la búsqueda de usuarios, márkelo y haga clic en el botón .

- e. A continuación, establezca el orden de los servicios de búsqueda del cuadro Services Selected (Servicios seleccionados). Para ello deberá seleccionar cada servicio.
 - f. Para desplazarlos hacia arriba o hacia abajo, utilice los botones  y . El servicio que se sitúe al comienzo de la lista será el primero que se utilice en la búsqueda de usuario.
3. Seleccione los servicios que desee utilizar para las búsquedas de grupos en la ficha Groups Order (Orden de grupos). Para ello siga los pasos descritos en el punto 2.
 4. Seleccione los servicios que se van a utilizar para las búsquedas de grupos de red en la ficha Netgroup Order (Orden de grupos de red). Para ello siga los pasos descritos en el punto 2.
 5. Seleccione los servicios que desee utilizar para las búsquedas de hosts en la ficha Hosts Order (Orden de hosts). Para ello siga los pasos descritos en el punto 2. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Cómo configurar los hosts

La tabla del panel Set Up Hosts (Configurar hosts) muestra la información del host actual, incluido el nombre, la dirección IP y si se trata de un host de confianza.

Advertencia: Preste mucha atención a la hora de establecer un host como de confianza. Los hosts de confianza tienen acceso raíz al sistema de archivos de Sun StorEdge 5210 NAS y tienen acceso total de lectura y escritura en todos los archivos y directorios del sistema.

Adición de un host

El panel Set Up Hosts (Configurar hosts) le permitirá, principalmente, ver la información sobre el host y determinar si es de confianza o no. Un usuario raíz de un cliente NFS tendrá privilegios raíz en Sun StorEdge 5210 NAS si define ese cliente como host de confianza, y podrá acceder a todos los archivos sin tener en cuenta los permisos de éstos.

Para agregar de forma manual un host al servidor Sun StorEdge 5210 NAS:

1. En el panel de navegación, seleccione UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Configure NFS (Configurar NFS) > Set Up Hosts (Configurar hosts).

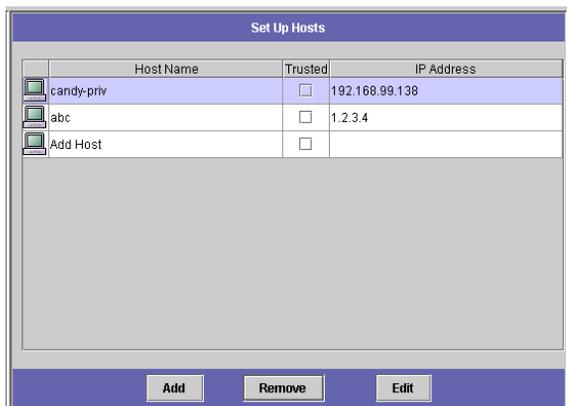


FIGURA 6-5 Panel de configuración de hosts

2. A continuación, haga clic en Add (Agregar) para mostrar el cuadro de diálogo Add Host (Agregar host).



FIGURA 6-6 El cuadro de diálogo Add Host (Agregar host)

3. Escriba el nombre del host. Es el mismo nombre que identifica el host en la red. Esta entrada sólo puede incluir letras y números (a-z, A-Z, 0-9), "-" (guiones), "_" (guiones bajos) y "." (puntos). El primer carácter debe ser una letra (sólo a-z o A-Z).
4. Escriba la dirección IP del nuevo host.
5. Marque la casilla adecuada para determinar si el host es de confianza. Un host de confianza tiene acceso raíz al servidor de red.
6. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Cómo configurar exportaciones NFS

Las exportaciones NFS permiten especificar los privilegios de acceso (exportaciones) que tendrán los usuarios de UNIX a determinados volúmenes. La tabla de exportaciones muestra la información sobre la exportación NFS actual, incluidos los directorios a los que se puede acceder, el nombre de host y el nivel de acceso (Lectura/Escritura o Sólo lectura) para cada exportación.

Los nombres de host que comienzan por “@” designan un grupo de hosts. Por ejemplo, un host llamado @general designa todos los hosts, y un host llamado @trusted designa todos los hosts de confianza.

Creación de exportaciones

Para especificar los privilegios de acceso para un host UNIX determinado:

1. En el panel de navegación, seleccione UNIX Configuration (Configuración de UNIX) > Configure NFS (Configurar NFS) > Configure Exports (Configurar exportaciones).

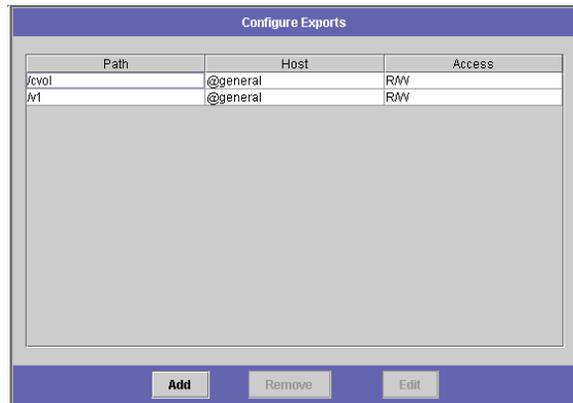


FIGURA 6-7 Panel de configuración de exportaciones

2. Si no ha creado ninguna exportación, este espacio está en blanco. Para crear una exportación, seleccione Add (Agregar).

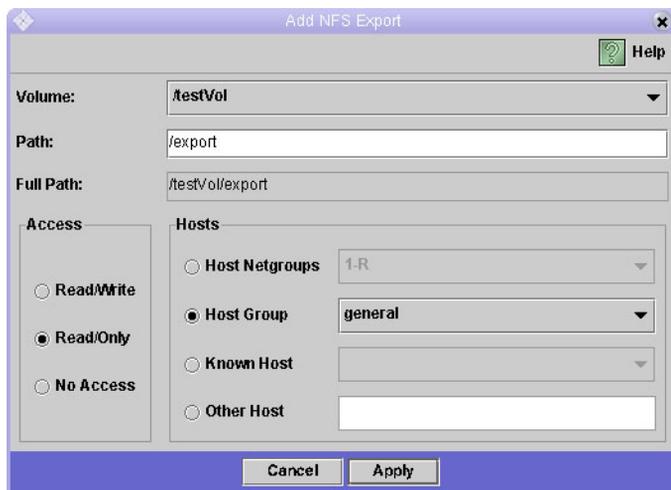


FIGURA 6-8 Cuadro de diálogo Add NFS Exports (Agregar exportaciones NFS)

3. En la casilla Volume (Volumen), seleccione el volumen al que desea otorgar acceso al host UNIX. A continuación, escriba la ruta en el campo Path (Ruta). El campo Full Path (Ruta completa) muestra el volumen y la entrada de la ruta.
4. En la casilla Access (Acceso), especifique el tipo de privilegio que desea otorgar al host (Lectura/Escritura, Sólo lectura o Ningún acceso) con respecto al volumen seleccionado.
5. En la sección Hosts, seleccione los hosts para los que está definiendo una exportación NFS. Elija una de las siguientes opciones:
 - **Host Netgroups** (Grupos de red del host): si desea seleccionar un grupo de red de hosts, marque esta opción. Seleccione de la lista desplegable el grupo de red para el que desee definir la exportación.
 - **Host Groups** (Grupos de hosts): si desea seleccionar todos los hosts o todos los hosts de confianza, marque esta opción. En la lista desplegable, seleccione General, para todos los hosts, o Trusted (De confianza), para todos los hosts de confianza.
 - **Known Host** (Host conocido): si desea asignar la exportación a un host agregado a través del panel Set Up Hosts (Configurar hosts), seleccione esta opción. Seleccione de la lista desplegable el host para el que desee definir la exportación.
 - **Other Host** (Otros hosts): si desea asignar la exportación a un host que no haya agregado a través del panel Set Up Hosts (Configurar hosts), seleccione esta opción y escriba el nombre del host.

6. Para guardar la exportación, haga clic en Apply (Aplicar).
7. En el panel Configure Exports (Configurar exportaciones), compruebe que los datos de la ruta, el host y el nivel de acceso de la exportación que ha creado son correctos.
8. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Asignación de las credenciales de usuario y grupo

Si su sistema incluye entornos UNIX y Windows, puede asegurarse de que los usuarios y los grupos tengan acceso a los archivos de Sun StorEdge 5210 NAS desde cualquiera de estos entornos.

Para asignar usuarios y grupos entre UNIX y Windows:

1. En el panel de navegación, seleccione Windows Configuration (Configuración de Windows) > Manage SMB/CIFS Mapping (Administrar asignaciones SMB/CIFS) > Configure Mapping Policy (Configurar política de asignación).

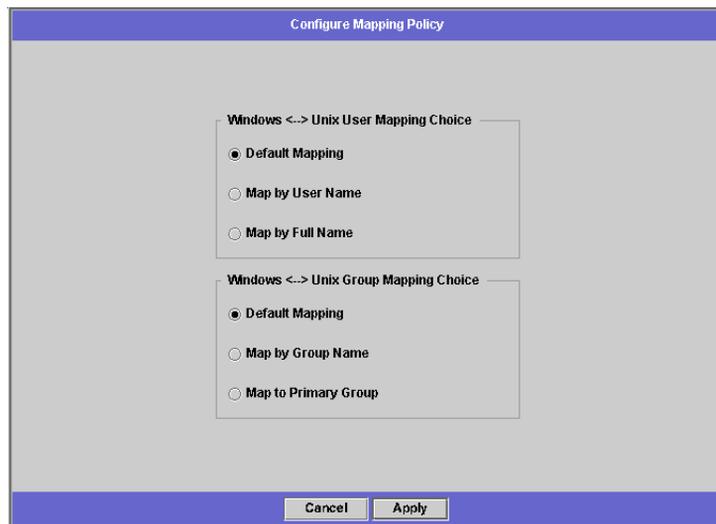


FIGURA 6-9 Panel de configuración de políticas de asignación

2. La sección **Windows <--> UNIX User Mapping Choice (Elección de asignación de usuarios entre Windows y UNIX)** establece las preferencias de asignación de usuarios en Sun StorEdge 5210 NAS.
 - **Default Mapping** (Asignación predeterminada): seleccione esta opción para deshabilitar la asignación de usuarios. Se utiliza cuando existen usuarios con los mismos nombres de usuario o nombres completos que deben tener diferentes derechos de acceso.
 - **Map by User Name** (Asignar por nombre de usuario): seleccione esta opción para asignar usuarios de UNIX y NT que poseen nombres de usuario idénticos. De este modo permitirá al usuario acceder a Sun StorEdge 5210 NAS desde los dos entornos.
 - **Map by Full Name** (Asignar por nombre completo): seleccione esta opción para asignar usuarios de UNIX y NT que posean nombres completos iguales.
3. La sección **Windows <--> UNIX Group Mapping Choice (Elección de asignación de grupos entre Windows y UNIX)** le permitirá determinar las preferencias de asignación del grupo.
 - **Default Mapping** (Asignación predeterminada): seleccione esta opción para deshabilitar la asignación del grupo. El sistema no reconocerá un grupo que tenga el mismo nombre que otro.
 - **Map by Group Name** (Asignar por nombre de grupo): seleccione esta opción para asignar grupos de UNIX y NT que posean nombres de grupo iguales.
 - **Map to Primary Group** (Asignar al grupo primario): seleccione esta opción para crear una asignación con el grupo NFS en el campo de grupo primario en el archivo `passwd` configurado.
4. Para guardar los cambios, haga clic en **Apply (Aplicar)**.

Copia de seguridad del sistema

Cómo configurar NDMP

El protocolo de gestión de datos de red (NDMP, del inglés Network Data Management Protocol) es un protocolo abierto para realizar copias de seguridad basadas en red. La arquitectura NDMP permite a los proveedores de almacenamiento conectado a red entregar servidores con NDMP que usted puede utilizar con cualquier aplicación de administración de copias de seguridad compatible con NDMP.

1. En el panel de navegación, seleccione **System Backup (Copia de seguridad del sistema) > Set Up NDMP (Configurar NDMP)**.

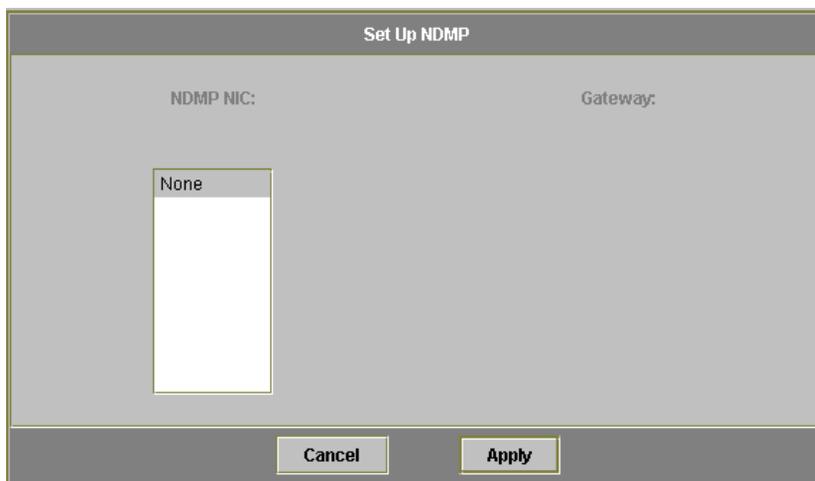


FIGURA 7-1 El panel Set Up NDMP (Configurar NDMP)

2. Seleccione la tarjeta de interfaz de red (NIC) de NDMP utilizada para transferir los datos a la unidad de cinta de copia de seguridad.

En la pantalla aparece la dirección de la puerta de enlace para cada NIC. Si el dispositivo de cinta de copia de seguridad DNMP se encuentra en otra red, asegúrese de que selecciona la NIC que conecta a la puerta de enlace correcta.

3. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).

Supervisión y notificación

Cómo configurar SNMP

Las comunicaciones de protocolo simple de gestión de red (SNMP, del inglés Simple Network Management Protocol) permiten realizar supervisiones SNMP. Sun StorEdge 5210 NAS sólo permite realizar supervisiones SNMP (no permite la gestión SNMP).

Para interpretar los bloques de información sobre mensajes (MIB, del inglés Message Information Blocks) de Sun StorEdge 5210 NAS, deberá copiar en su sistema de gestión de red los archivos MIB de la carpeta "MIB Files" (Archivos MIB) que encontrará en el CD de documentación. (Si ha actualizado el software de Sun StorEdge 5210 NAS, copie los archivos MIB actualizados del mismo lugar.) Si desea obtener más información sobre cómo utilizar estos archivos, consulte la documentación relativa a la aplicación de gestión de red.

Para configurar SNMP:

1. En el panel de navegación, seleccione **Monitoring and Notification (Supervisión y notificación) > Configure SNMP (Configurar SNMP)**.

Destination IP Address	Port #	Version	Community	Enable
* * *	162		Unused	<input type="checkbox"/>
* * *	162		Unused	<input type="checkbox"/>
* * *	162		Unused	<input type="checkbox"/>
* * *	162		Unused	<input type="checkbox"/>
* * *	162		Unused	<input type="checkbox"/>

FIGURA 8-1 El panel Configure SNMP (Configurar SNMP)

2. Marque la casilla **Enable SNMP (Habilitar SNMP)**.
3. Escriba la comunidad SNMP a la que pertenece Sun StorEdge 5210 NAS en el campo **Server SNMP Community (Comunidad SNMP del servidor)**.
4. Los campos **Contact Info (Información de contacto)** y **System Location (Ubicación del sistema)** son campos descriptivos. En el campo **Contact Info (Información de contacto)** escriba el nombre de la persona responsable del sistema Sun StorEdge 5210 NAS. En el campo **System Location (Ubicación del sistema)** escriba la ubicación de la red. La ubicación puede ser física o lógica.

5. Para añadir una nueva dirección de destino, utilice una de las líneas de la tabla SNMP que no haya utilizado y escriba la siguiente información:
 - a. **Destination IP Address (Dirección IP de destino):** escriba la dirección TCP/IP para el servidor que desee designar como destino de captura SNMP.
 - b. **Port # (Nº de puerto):** escriba el puerto al que Sun StorEdge 5210 NAS enviará capturas. El valor predeterminado es el puerto 162.
 - c. **Version (Versión):** del menú desplegable, seleccione la versión del protocolo SNMP (1 o 2).
 - d. **Community (Comunidad):** escriba la cadena de la comunidad para el destino de captura.
 - e. **Enable (Habilitar):** seleccione la casilla de esta columna para convertir esta dirección de destino en un destino de captura.
 6. Para eliminar una dirección de destino seleccione la línea que desea eliminar y pulse el botón .
 7. Para guardar los cambios, haga clic en Apply (Aplicar).
-

Cómo configurar las notificaciones por correo electrónico

En esta pantalla podrá configurar el nombre del servidor SMTP y los destinatarios de la notificación por correo electrónico. Cuando se detecta un error en el sistema, Sun StorEdge 5210 NAS envía una notificación por correo electrónico a los destinatarios designados.

Para garantizar la resolución de nombres, debe tener configurado el nombre de host del servidor SMTP en el panel **Configure Hosts** (Configurar hosts) o bien DNS.

Para configurar SMTP y los destinatarios de la notificación por correo electrónico:

1. En el panel de navegación, seleccione **Monitoring and Notification (Supervisión y notificación) > Set Up Email Notification (Configurar notificación por correo electrónico)**.

The screenshot shows the 'Set Up Email Notification' configuration window. At the top, there are two text input fields: 'SMTP Server Name:' and 'Email Address:'. Below these are two checked checkboxes: 'Notification' and 'Diagnostics'. A section titled 'List' contains a table with three columns: 'Recipient', 'Notification', and 'Diagnostics'. The table has two rows of data. To the right of the table are two icons: a plus sign in a square and a trash can. Below the table is a section titled 'Notification Level' with three radio button options: 'Errors' (selected), 'Errors and Warnings', and 'None'. At the bottom of the window are two buttons: 'Cancel' and 'Apply'.

Recipient	Notification	Diagnostics
JohnB@company.com	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
JaneM@company.com	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

FIGURA 8-2 El panel Set Up Email Notification (Configurar notificación por correo electrónico)

2. Escriba el nombre del servidor SMTP al que desee enviar las notificaciones.
3. En el cuadro Email Address (Dirección de correo electrónico), escriba la dirección de correo electrónico de la persona a la que desee enviar automáticamente la notificación de los errores de sistema.
4. Determine los tipos de correo electrónico para el destinatario. Marque la opción Notification (Notificación), la opción Diagnostics (Diagnóstico) o ambas.
5. Seleccione un nivel de notificación. Para ello elija entre Error, Errors and Warnings (Errores y advertencias) o None (Ninguno).
6. Haga clic en el botón  para agregar el nuevo destinatario a la lista de destinatarios.
7. Repita estos pasos con los demás destinatarios. Puede especificar cuatro direcciones de correo electrónico como máximo.
8. Si desea eliminar un destinatario de la lista, seleccione el destinatario y haga clic en el botón .

9. Indique el nivel que desea otorgar en **Notification Level (Nivel de notificación)**.
- Marque la casilla **Errors and Warnings** (Errores y advertencias) si desea que el servidor envíe a los destinatarios una notificación con todas las advertencias y los errores.
 - Haga clic en **Errors Only** (Errores sólo) si desea que los destinatarios reciban una notificación de los errores (pero no de las advertencias).
 - Seleccione **None** (Ninguno) si no desea que Sun StorEdge 5210 NAS envíe ninguna notificación.
10. Para guardar los cambios, haga clic en **Apply (Aplicar)**.



Cómo habilitar la supervisión de UPS

Precaución: Antes de habilitar la supervisión de UPS, conecte la salida de estado de UPS al puerto para supervisión de UPS situado en la parte trasera de Sun StorEdge 5210 NAS. (Si desea obtener información acerca de la conexión, consulte la *Guía del usuario, configuración e instalación del hardware de Sun StorEdge 5210 NAS*.) De lo contrario, el sistema de supervisión le informará de que se ha producido un fallo en UPS.

Nota: Sun StorEdge 5210 NAS no permite la gestión de UPS, sólo la supervisión.

Habilitación de la supervisión de UPS

En el panel de navegación, seleccione **Monitoring and Notification** (Supervisión y notificación) > **Enable UPS Monitoring** (Habilitar supervisión de UPS).

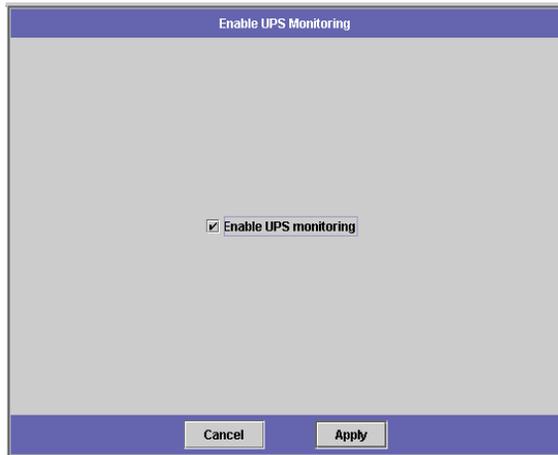


FIGURA 8-3 El panel Enable UPS Monitoring (Habilitar supervisión de UPS)

Gestión de RAID

Configuración de LUN

Adición de un LUN

Al añadir un LUN, antes de crear uno nuevo, asegúrese de que los discos que desea utilizar en el LUN no han sido asignados a otro LUN o como discos de reserva.

Para determinar el estado de los discos consulte el panel Manage RAID (Gestionar RAID).

Para agregar un nuevo LUN:

1. En el panel de navegación, seleccione RAID > Manage RAID (Gestionar RAID).

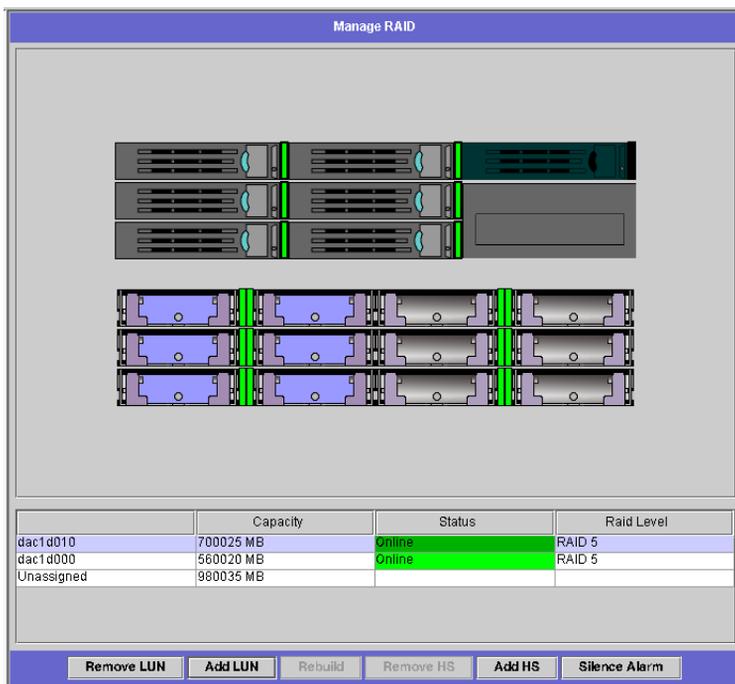


FIGURA 9-1 El panel Manage RAID (Gestionar RAID) con unidad de expansión

2. Haga clic en Add LUN (Agregar LUN).

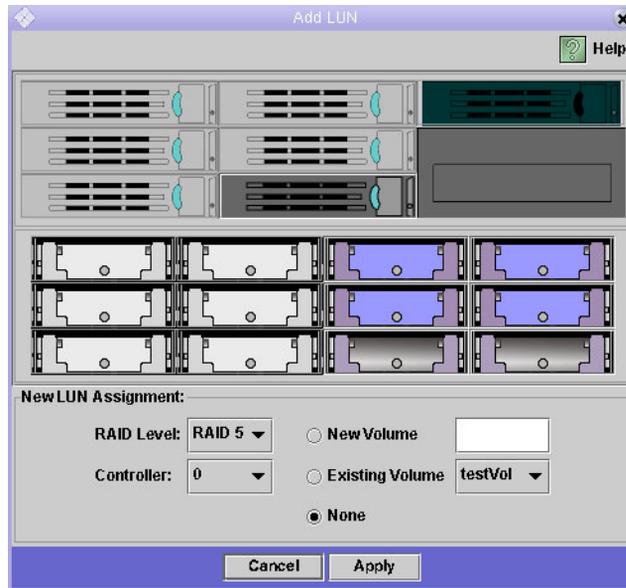


FIGURA 9-2 El cuadro de diálogo Add LUN (Agregar LUN)

3. Seleccione las unidades para el LUN haciendo clic en las imágenes de las unidades. Debe seleccionar como mínimo tres unidades. Si sólo están disponibles tres unidades, las tres se seleccionarán automáticamente.

Las imágenes de las unidades muestran el estado de cada una de ellas, de esta forma:

TABLA 9-1 Añadir LUN - Imágenes de estado de las unidades

Unidad	Indicación
	Se puede seleccionar la unidad de esta ranura para incluirla en un LUN.
	Se ha seleccionado la unidad de esta ranura para incluirla en un LUN.
	No se puede seleccionar la unidad de esta ranura para eliminar un LUN porque ya está designada para otro uso.
	No hay ninguna unidad en esta ranura.

4. **Elija una de las siguientes opciones para el nuevo LUN:**
 - **New Volume** (Nuevo volumen): seleccione esta opción para crear un nuevo volumen para este LUN. Escriba el nombre del nuevo volumen en el espacio proporcionado.
 - **Existing Volume** (Volumen existente): seleccione esta opción si el propósito de este LUN es agregar espacio de disco a un volumen existente (para crear y adjuntar un segmento, por ejemplo). A continuación, seleccione en la lista desplegable el volumen que desea ampliar.
 - **None** (Ninguno): seleccione esta opción para crear un nuevo LUN sin asignarle un nombre.
5. **Haga clic en Apply (Aplicar) para crear el nuevo LUN. La creación del LUN tardará varias horas.**

Reconstrucción de un LUN

Si falla una de las unidades de un LUN, el indicador LED de dicha unidad se pondrá en rojo. Cuando una unidad se especifica como unidad de reserva, el sistema reconstruye el LUN automáticamente. La reconstrucción puede tardar varias horas en completarse.

Si el sistema no cuenta con una unidad de reserva, deberá sustituir la unidad que ha fallado por otra unidad con la misma capacidad.

Después de sustituir un disco defectuoso, el controlador RAID reconstruye automáticamente el LUN. Dicha reconstrucción puede tardar varias horas, según la capacidad del disco. Los indicadores LED de la unidad LUN parpadean en amarillo mientras se lleva a cabo este proceso.

Eliminación de un LUN

Para eliminar un LUN:

1. En el panel de navegación, seleccione RAID > Manage RAID (Gestionar RAID).
2. Haga clic en Remove LUN (Eliminar LUN).
3. El sistema selecciona automáticamente las unidades que pertenecen al LUN que está eliminando. Sólo se puede eliminar el LUN que haya agregado en último lugar.

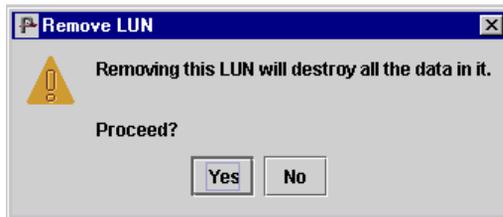


FIGURA 9-3 El cuadro de diálogo Remove LUN (Eliminar LUN)



Precaución: Cuando seleccione Yes (Sí), todos los datos del LUN se destruirán.

4. Haga clic en Yes (Sí) para eliminar el LUN.

Configuración de unidades de reserva

Establecimiento de una unidad de reserva

Para establecer un disco de la matriz como unidad de reserva:

1. En el panel de navegación, seleccione RAID > Manage RAID (Gestionar RAID).
2. Haga clic en Add HS (Agregar unidad de reserva).

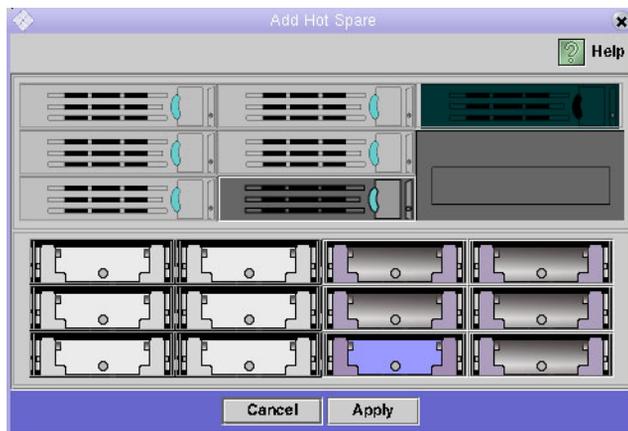


FIGURA 9-4 El cuadro de diálogo Add Hot Spare (Agregar unidad de reserva)

3. Seleccione la unidad que desee haciendo clic en la imagen de la unidad. Por defecto la unidad seleccionada es la primera unidad disponible de la izquierda que aparece en la pantalla. Asegúrese de que el disco que va a usar como unidad de reserva sea, como mínimo, tan grande como el disco de mayor tamaño del LUN de esta unidad de Sun StorEdge 5210 NAS.
4. Haga clic en Apply (Aplicar) para agregar la nueva unidad de reserva.

Eliminación de una unidad de reserva

Para que una unidad deje de actuar como unidad de reserva en una matriz RAID:

1. En el panel de navegación, seleccione RAID > Manage RAID (Gestionar RAID).
2. Seleccione la unidad de reserva que se debe eliminar. Para ello, haga clic en la imagen de la unidad. En el caso de que sólo haya una unidad de reserva, ésta se seleccionará automáticamente.
3. Haga clic en Remove HS (Eliminar unidad de reserva).



FIGURA 9-5 El cuadro de diálogo Remove Hot Spare (Eliminar unidad de reserva)

4. Haga clic en Yes (Sí) para eliminar la unidad de reserva.

Visualizar información del controlador

El panel de sólo lectura **View Controller Information** (Visualizar información del controlador) muestra información sobre el proveedor del controlador, el modelo y la versión de firmware.

Para ver la información sobre el proveedor del controlador, el modelo y la versión de firmware, en el panel de navegación, seleccione **RAID > View Controller Information** (Visualizar información del controlador).

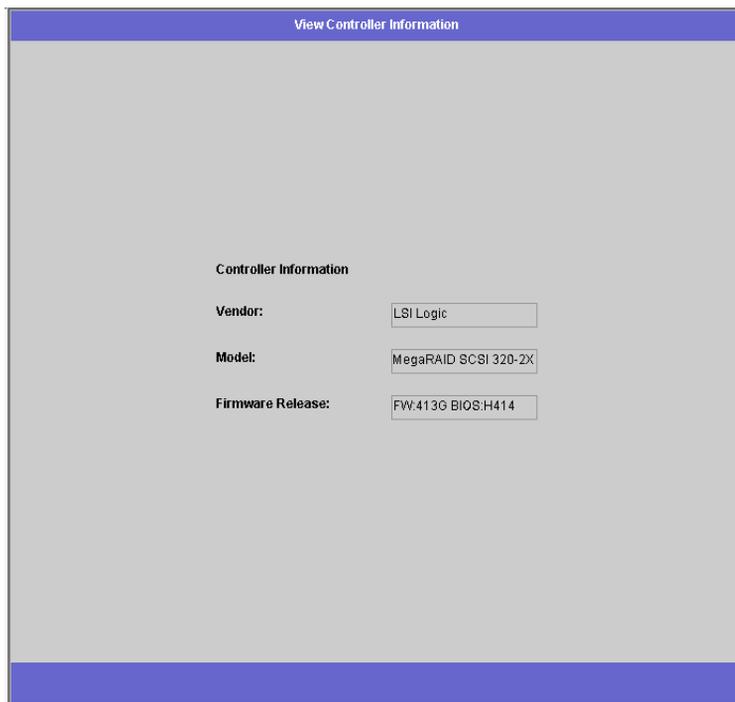


FIGURA 9-6 El panel View Controller Information (Visualizar información del controlador)

Resolución de problemas

Este apéndice proporciona instrucciones sobre cómo enviar un correo electrónico de diagnóstico y cómo ponerse en contacto con el servicio técnico de Sun Microsystems.

Si tiene problemas con los componentes físicos de Sun StorEdge 5210 NAS, consulte la *Guía del usuario, de configuración y de instalación del hardware de Sun StorEdge 5210 NAS* en el CD de documentación o el *Folleto de instalación* que se incluye en el paquete.

Envío de un correo electrónico de diagnóstico

La función de correo electrónico de diagnóstico le permite enviar mensajes de correo electrónico al servicio técnico de Sun Microsystems o a cualquier otro destinatario que desee. Estos mensajes de correo electrónico incluyen información acerca de diversos aspectos de Sun StorEdge 5210 NAS, como la configuración del sistema, el subsistema de disco, el sistema de archivos, la configuración de red, los recursos compartidos SMB, los procesos de elaboración de copias de seguridad, los procesos de restablecimiento y otros, así como los registros de sistema, los datos de entorno y la información sobre el administrador.

Todos los mensajes de diagnóstico que se envíen incluirán esta información, con independencia de la naturaleza del problema.

Para configurar correos electrónicos de diagnóstico:

1. En la barra de herramientas, en la parte superior de la pantalla, seleccione el botón . Aparece el cuadro de diálogo Diagnostic Email (Correo electrónico de diagnóstico).

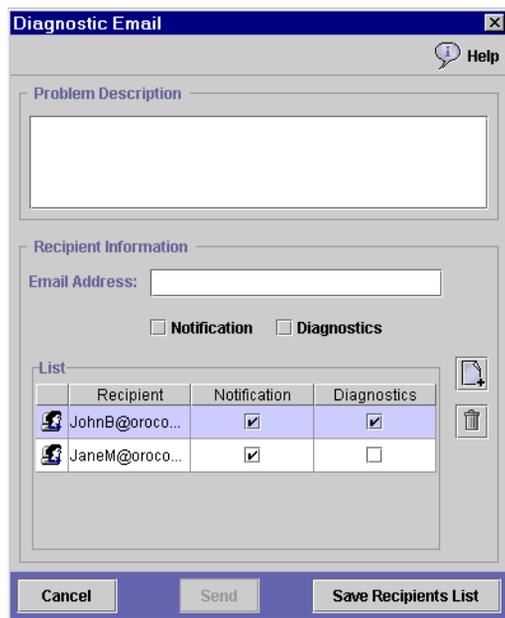


FIGURA A-1 El cuadro de diálogo Diagnostic Email (Correo electrónico de diagnóstico)

2. En el campo Problem Description (Descripción del problema), describa en qué consiste el problema. Se trata de un campo obligatorio y está limitado a 256 caracteres.
3. Especifique al menos un destinatario para el correo electrónico en el campo E-mail Address (Dirección de correo electrónico). Para enviar un mensaje al servicio técnico de Sun Microsystems, escriba "support@sun.com".
4. Indique el tipo de mensaje que desea enviar: Notification (Notificación), Diagnostic (Diagnóstico) o ambos.
5. Haga clic en el botón  para agregar el nuevo destinatario a List (Lista). Puede agregar como máximo cuatro direcciones de correo electrónico a la lista. Para eliminar un destinatario de la lista, seleccione la dirección de correo electrónico y haga clic en el botón .
6. Haga clic en Send (Enviar) para proceder con el envío del mensaje.

Cómo ponerse en contacto con el servicio técnico

Esperamos que las instrucciones proporcionadas en esta guía de usuario estén completas y sean lo suficientemente claras como para satisfacer sus necesidades. Si necesita más asistencia, póngase en contacto con Sun Microsystems.

Estamos muy orgullosos de prestar una asistencia realmente eficaz y de primera clase a nuestros clientes con objeto de garantizar que quedan satisfechos con todos nuestros productos.

En el caso de los problemas técnicos que requieran asistencia “in situ”, Sun Microsystems proporciona un servicio profesional mediante ingenieros especializados que trabajan codo con codo con nuestros ingenieros de asistencia técnica para proporcionar una asistencia integral. Para obtener más información acerca de cómo adquirir paquetes de asistencia “in situ” para su sistema, póngase en contacto con su representante de ventas o su distribuidor.

Para obtener información técnica (especificaciones, archivos, respuestas a preguntas frecuentes, etc.), puede ponerse en contacto con los ingenieros de asistencia técnica de Sun Microsystems de diversas formas mediante <http://www.sun.com/service/contacting/solution.html>.

Índice

A

Actualización

- grupos en NIS 58
- hosts en NIS 58
- usuarios en NIS 58

Adaptadores de red

- ajustes 15
- ubicaciones 14

Adición

- exportaciones NFS 66
- hosts 63
- LUN 77
- servidor DNS 18
- unidades de reserva 82

ADS

- configuración
GUI 37

Advertencias, notificación por correo electrónico 75

Ajustes

- adaptadores de red 15
- ADS
GUI 37
- dirección de la puerta de enlace 16
- dirección IP alias 16
- direcciones IP principales 15
- exportaciones NFS 65
- hosts 63
- LDAP
GUI 56
- seguridad de Windows 35
- SNMP 71

Asignación 67

Asignación de grupos 67

Asignación de usuarios 67

B

Borrado

- LUN 81
- unidades de reserva 83

C

Cadena de comunidad 73

Clientes 2

Clientes compatibles 2

Cómo ponerse en contacto con el servicio técnico 87

Conexiones

- red 3

Configuración

- ADS
GUI 37
- DNS 17
- DNS dinámico 18
- exportaciones NFS 65
- hosts 63
- LDAP
GUI 56
- NDMP 69
- NIS 57
- NIS+ 58
- nombre del servidor 13

Configuración (continuación)
orden de búsqueda de los servicios de nombres 61
seguridad de Windows 35
Contraseña para RPC 61
Correo electrónico de diagnóstico, envío 85

D

Destino de captura 73
DHCP, habilitación 15
Dirección de difusión 15
Dirección de la puerta de enlace
ajustes 16
configuración de NDMP 70
Dirección IP
ajustes 15
alias 16
Dirección IP alias
acerca de 16
adición 16
DNS
configuración 17
habilitación 17
DNS dinámico, configuración 17, 18
Dominio
seguridad 36

E

Envío de un correo electrónico de diagnóstico 85
Errores, notificación por correo electrónico 75
Exportaciones, configuración 65

G

Grupo de trabajo
seguridad
habilitación 37

H

Habilitación
Destinos de captura SNMP 73
DHCP 15
DNS 17
DNS dinámico 18
LDAP
GUI 56
NIS 57
NIS+ 60
seguridad para dominio 36
seguridad para grupos de trabajo 37
SNMP 72
supervisión de UPS 76
Host de confianza 63, 64
Hosts
acceso a archivos 66
adición 63
configuración 63
de confianza 64

I

Información de contacto, administrador SNMP 72
Información del controlador, visualizar 84

L

LDAP
ajustes
GUI 56
configuración
GUI 56
habilitación 56
LUN
adición 77
eliminación 81
reconstrucción 80

M

Máscara de red, ajustes 15

N

NDMP

- configuración 69
- dirección de la puerta de enlace 70
- NIC 70

Network Information Service Plus, consulte NIS+ 58

NFS

- adición de hosts 64
- configuración de exportaciones 65

NIS

- configuración 57
- nombre de dominio 57
- servidor 58

NIS+

- configuración 58
- contraseña para RPC 61
- servidor de dominio principal 61

Nombre

- dominio 36
- restricción de NetBIOS 36
- segmento 21
- volumen de archivo 21

Nombre del servidor 13

Notificación

- de advertencias 73
- de errores 73

Notificación por correo electrónico

- configuración 73
- diagnóstico, envío 85
- lista de destinatarios 74

NSSLDAP, consulte LDAP

O

Orden de búsqueda de los servicios de nombres 55, 61

P

Preferencias de UNIX

- adición de hosts 64
- asignación 67
- configuración de exportaciones NFS 65
- NIS 57

NIS+ 58

orden de búsqueda de los servicios de nombres 62

Preferencias de Windows asignación 67

Protocolo de gestión de datos de red, consulte NDMP 69

Protocolo simple de gestión de red, consulte SNMP 71

Protocolos 2

Puertos NIC, Ubicaciones 14

R

Reconstrucción de un LUN 80

Red

conexiones 3

Restricciones

- nombres
 - dominio 36
 - NetBIOS 36
 - segmento 21
 - volumen de archivo 21

S

Search Path (Ruta de búsqueda), NIS+ 61

Secure RPC Password (Contraseña para RPC seguro) 61

Segmento

restricciones del nombre 21

Seguridad 2

Windows 35

Servicio de información de red, consulte NIS 57

Servicio técnico, cómo ponerse en contacto 87

Servicios de nombres

- DNS 17, 61
- Local 61
- NIS 57, 61
- NIS+ 58, 61

Servicios de nombres, orden de búsqueda 61

Servidor DNS, adición 18

Sistema de nombres de dominio, consulte DNS 17

SMTP

- configuración 73
- servidor 74

SNMP

- ajustes 71
- comunidad del servidor 72

Supervisión, UPS 75

T

TCP/IP

- ajustes con DHCP 15
- configuración con Web Administrator 13

U

Umask 44

Unidades de reserva

- adición 82
- eliminación 83

UPS, habilitar supervisión 75

Usuario raíz 63

V

Visualizar información del controlador 84

Volumen de archivo

- restricciones del nombre 21

W

Windows

- dominio
 - habilitación 36
- grupo de trabajo
 - habilitación 37
- seguridad
 - modelos 35